

## Ta cuminza reparti plachi number e weekend aki via drive thru

Nos ta preparando pa cuminsa cu fase 3 caminda cu nos lo cuminsa parti e plachinan di number 2020 pa publico en general.

E weekend aki lo cuminsa parti e plachinan den forma di Drive-Thru caminda publico lo no baha for di nan auto. Tur cliente cu tin e number A-1 te cu A-2000 por pasa busca e plachi diasabra 13 di juni y pa tur cliente cu tin e number A-2001 te cu A-4000 por pasa diadomingo 14 di juni.

E servicio di DIMP Drive-Thru lo start for di 9 or di mainta y lo termina pa 3 or di atardi (nonstop). Ta pidi tur cliente pa tene cuenta cu e documentonan rekeri. Esakinan ta un comprobante di pago original di DIMP y un polisa di seguro vigente.

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e servicio di Drive-Thru ta solamente pa otorgamento di plach'i number

2020. Pa tur otro asunto cu no ta regarda otorgamento di plachi, manera pago of registracion di vehiculo di motor lo mester acudi den siman sea na oficina principal na Camacuri of un MFA, cerca nos caheronan durante nos orario di custumber.

### DIMP Drive-Thru

Ta pidi pa tene bon cuenta cu e Drive-Thru lo ta accesibel solamente via e caminda Avenida Milio Croes direccion Rumbastraat.

Departamento di Impuesto ta pidi tur cliente pa tuma bon nota di e participacion aki y ta pidi esnan cu nan plachi tin e number menciona pa haci uzo di e oportunidad unico aki. Si bo plach'i number no ta na turno, no preocupa; sigui nos anuncianan via Facebook pa e siguiente dianan di otorgamento.

## Observacion Solo di Pueblo: **MIKE DE MEZA TA COMPLETAMENTE EQUIBOCA RIBA REFINERIA; Mil ves via 'vraag en aanbod' cu via e mafiosonan Rincon y El Pollo**



Relaciona cu caso  
di fiesta na Merlot  
Apartment durante  
Toque de Queda

## Clarisca a perde caso y lo keda suspendi



**Gobierno di Aruba:  
GOBIERNO A DICIDI  
DI HABRI NOS  
FRONTERANAN  
Y A ANUNCIA E  
CONDICIONNAN  
APLICABLE PA  
TURISTANAN DEN  
E PROME FASE DI  
APERTURA AKI**

**Minister Rudy  
Lampe:  
Esnan pagando  
nan prestamo  
di DUO no lo  
mester paga  
1.3% cada  
biaha na Banco  
Central**

**Documentonan a  
somenta na Serlimar  
Bestuur kier pa  
landsrecherche haci  
investigacion**



Entrante diasabra awo:

## Departamento di Impuesto lo cuminsa otorga plachi di number

Diahuebs merdia a tuma luga un conferencia di Departamento di Impuesto, e prome oficial, caminda cu nan a duna informacion importante cu e contribuyentenan tabata sperando.

DIMP kier a anuncia cu lo bay cuminsa cu e di 3 fase pa otorgamento di plachi di number 2020. E dia tan spera a yega, segun directora Luenne Pieters. Nan a haya diferente desafio, entre otro pa loke ta e medidanan pa cu prevencion di contagio di Coronavirus.

Nan no tabata den e estado pa por otorga e plachinan di number manera cu nan lo a desea di haci.

A bin si ta traha den un manera un tiki mas estructura, un tiki mas chikito caminda cu a duna espacio si pa por parti e plachinan di number na esnan cu

tabata desea di haya un servicio di delivery.

A parti tur cos den tres fase. A cuminsa cu e prome fase caminda cu a duna oportunidad na departamentonan di gobierno y tambe companianan pa nan por a entrega nan peticion pa asina nan busca nan plachi den un bunch.

A sigui un di dos fase caminda a duna espacio na e companianan di delivery cu kier a brinda e servicio aki y e contribuyentenan cu kier a haci uzo di e servicio, por a haci esaki.

Ta trahando ainda cu cuater compania di delivery. DIMP ta hopi contento con e servicio a bay. Ta mira di berdad cu por traha hopi mas riba cooperacion ora ta traha ta interesnan mutuo.

Cooperacion cu sector priva y sector publico y awor aki por anuncia cu ta bay cuminsa cu e di tres fase na esnan cu nan mes lo kier a bin busca

nan plachi na DIMP.

DIMP lo bay cuminsa entrante diasabra awo. Ta bay parti masal 4000 plachi den dos dia. Diasabra, dia 13 y diadomingo dia 14 di juni.

E orario pa por busca esaki ta 9'or di mainta pa 3'or di atardi non-stop. Kier pa tur hende pone un tiki atencion na e instruccionnan cu a duna, mirando cu tin cu tene cuenta cu e distanciamiento social.

Ta bay bin cu un sistema di Drive Thru, caminda e automobilista cu su plachi di number ta na turno. No mester baha for di su auto y no ta bay permiti tampoco aglomeracion na pia.

DIMP lo bay cuminsa cu diferente range. Diasabra, dia 13 y diadomingo dia 14 di juni, diasabra A-1 te cu A2000 ta na turno y diadomingo A2001 te cu A4000 ta na turno.

No por busca otro number, por ehempel si bo tin un number 10 mil, no bin, pasobra no lo otorga e plachi. Bo plachi no ta poni cla prepara pa por otorga esaki.

Mescos cu a sigui estructura, instruccion tur caminda cu nos bay, sea ta biahe of crucero, ora nos bay Disney, tur caminda tin regla.

Na DIMP tambe, lo kier mantene reglanan aki pa tur cos cana estructura y na e manera cu tur hende ta desea.

Kier duna un bon servicio na e contribuyentenan y ta spera cu tur hende por sigui e reglanan aki menciona.

Documentonan cu e contribuyentenan mester tin na man, ta e recibo original di DIMP y e seguro valido, pa asina ey por controla, asina cu e auto dreña, prepara tur e documentonan prome cu sali di cas.

Yuda pa no tarda e fluho



di trafico pa por haci esaki un evento exitoso. DIMP ta haci esaki, no solamente riba nan mes, pero conhuntamente cu cooperacion di polis. A sinta cu e departamento concierne pa por yuda dirigi trafico. Tambe na e coleganan di DOW, un gradicimento ta bay pa nan, mirando cu lo kier cuminsa cu e di tres fase y tambe otorga e plachinan di number na e contribuyentenan.

Minister Rudy Lampe:

## Esnan pagando nan prestamo di DUO no lo mester paga 1.3% cada biaha na Banco Central

Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, durante un conferencia di prensa di gobierno, a cuminsa cu un bon noticia.

E mandatario a anuncia cu pa dia 21 di mei ultimo, e Landsbesluit Diviesen Provisie Vrijstelling a keda adapta.

Esaki ta un bon noticia, segun e mandatario, pa esnan cu ta pagando nan prestamo di DUO door cu nan a studia na Hulanda y nan ta paga bek e debe aki di nan estudio.

Door di e cambio cu a wordo haci den ley, ta asina cu esnan cu ta

paga y gobierno tambe a elabora varios biaha riba e topico aki, bo por paga via bo cuenta di DUO na CMB localmente.

Si bo haci esey, awor aki cu e cambio di ley aki, ya no ta necesario pa paga e diviesen provisie na Banco Central.

Kiermen cu e 1.3% cada biaha mester a paga door cu ta trata cu e debe ta na Euro, awor aki si bo ta haci'e via banco local di e cuenta cu DUO tin y cu bo ta haci e transaccion aki local tambe, e ora ey bo no tin nodo di paga e diviesen provisie.

Sigur esaki ta yuda esnan

cu ta pagando nan debe di DUO di Hulanda y e ta un alivio chikito den e periodo aki di crisis cu nos tur ta pasando aden. Mescos cu a bin ta traha riba e Arubalening cu a bah'e na 0% di interes, kiermen cu esey tambe ta un alivio pa esnan cu tin cu paga nan Arubalening.

Esaki ta un otro alivio. Gobierno ta trahando riba mas solucion riba e topico aki cu ta spera cu den futuro lo por anuncia tambe.

E decision aki di gobierno di Aruba a haya elogio di parti di otro partnernan

di reino. Inclusive ministerio di enseñansa di Hulanda.

A menciona cu esaki ta un bon ehempel cu Aruba ta dunando tambe na e otro paisnan den reino manera Corsou y St. Maarten.

Pa e proximo conferencia cu ta bay tin, e vierlandenoverleg entre e ministernan di educacion di Reino, esaki lo bira un punto di agenda, unda cu lo bisa cu Aruba a duna e bon ehempel pa e otronan por sigui.

Sigur un bon noticia pa esnan cu a bay studia na



Hulanda y awor aki ta pagando nan debe bek.



## Observacion Solo di Pueblo:

# Mike de Meza ta completamente equiboca riba refineria;

Mil ves via 'vraag en aanbod' cu via e mafiosonan Rincon y El Pollo

Recientemente por a observa cu Sr. Mike de Meza (AVP) a lansa su critica contra Gobierno di Aruba, pa cu e proceso nobo cu a inicia "request for information" pa cu e refineria. Gobierno a bisa di lo cana 3 caminda pa asina busca intresadonan potential.

E decision aki a cay den mal tera cerca De Meza y a cuminsa critica e Gobierno cu yen di puntonan, manera entre otro cu Gobierno a bisa cu tin 50 intresado, pero awor mester pone e refineria riba "vraag en aanbod". Tambe a lansa su critica riba e hecho cu Gobierno no kier a sinta cu Gas Unie di Hulanda pa por a concretisa un proyecto di LNG.

Hopi ta esnan cu a keda asombra cu e criticanan treci dilanti di Mike de Meza, pasobra ora cu Mike de Meza a haya e oportunidad for di pueblo pa dirigi e asuntonan di energia, pa 8 aña largo, di 2009 pa 2017, e no a logra net nada!

Bao di encargo di Mike de Meza, nos a tende hopi storia, manera por ehempel na aña 2012, cu el'a bishita Ecopetrol na Colombia na Februari 2012, despues a bay Brasil pa bishita Petrobras na November 2012. No por lubida e negosacion cu a tuma lugar cu Petrochina, unda De Meza a sali bisando: "Tur cos ta cla, ta pabien so no ta duna e pueblo ainda, pero ta warda esey pa ora e momento yega". E Chinesnan a bay sin ningun dia a bolbe bek y pa colmo despues a bin haya sa cu e grupo ey no tabata NI PETROCHINA, sino otro grupo intermediador cu a bin pretende di ta Petrochina.

Finalmente na 2015 y 2016, Mike de Meza a tene reunion na Aruba cu e mafioso "magnate" petrolero Roberto Rincon, unda hunto cu El Pollo Carvajal (lesa narcotraficante busca pa Merca) pa via di e personanan aki discuti apertura di refineria. Un reunion cu no a tuma lugar den oficina di Gobierno, pero den un un restaurant na Aruba.

Djei via Roberto Rincon, a drenta contacto cu Citgo, cu a muestra interes. De Meza a organisa como tres concierto pa celebra e apertura, treciendo DESTRA Aruba, gastando miles y miles di florin, sin nignun dia e refineria a saca ningun huma di rafinacion di petroleo.

Laga nos no lubida cu algun dia cu a logra haya e interes di CITGO, ya caba De Meza tabata papia abiertamente di desmantelacion.



Pues, ta kico de Meza ta pretende di bin reclama awe? Mil ves cu Gobierno habri un proceso transparente di ROI (Request for information), pa asina cualke grupo cu tin interes, manda su peticion aden y dje forma ey ta bay selecta e mihor grupo cu tin interes. Si tin 10 of 40 grupo, laga nan trece nan peticion. Si no tin nignun grupo, e ora ey ningun hende por keha manyan cu nan no a haya oportunidad di wordo

Mike de Meza mester scapa su mes di berguenza, pasobra desde masha tempo e no tin credibilidad mas den pueblo. Tur loke e trece dilanti ta mentira flagrante, manera dia cu el'a gaña pueblo cu bari di petroli lo bira \$500 na aña 2020, siendo cu na 2020 a sosode net lo contrario, e bari di petroli a cay te na 0.00\$ pa dos dia.

Ningun hende ta kere den loke e kier splica, pasobra tur hende por confirma cu el'a haya 8 aña pa goberna e pais aki y su unico logro ta un Mega Debe, lagando pais Aruba sin un buffer financiero pa por pasas door di e pandemia actual.

Pa ningun hende punta dede; nos ta laga e articulo aki di NoticiaCla, pa refresca memoria.. <https://www.noticiaccla.com/news/4698>

## Opinion di Sra. Pina: Apertura di nos Aeropuerto

Ayera nochi nos a wordo informa cu nos Aeropuerto lo habri apartir di Dialuna 15 Juni pa e isla nan ABC, esaki sigur ta un bon noticia pa nos como un isla basa riba turismos y mas paso nan ta cu nos hermana isla nan. Pero tambe ta trese un poco di inseguridad, interrogante y te asta por bisa miedo. Ehempel ken lo drenta? Lo ta Covid19 Free? Nos lo por handle e situacion? Y asina nos por sigui menciona, pero tin un dicho

cu ta cuadra cu e situacion actual "esun cu no risga, no ta gana" es decir si nos no purba y confia nos autoridad nan, cu te ainda tin e situacion full controla.

Nunca nos lo sali di e buraco di un economia den crisis cu nos ta aden y cada dia ta mas profundo. Pensando cu tanto Tata y Mama di famia ta sin entrada of ta hanjando un ayudo di Gobierno y Instancia nan cu

lamentablemente no ta alcanza pa draai full un luna di sustento di hogar. Miedo no por sigui paralisa nos, nos mester enfrenta nos "Normal Nobo" cu curashi y confianza den nos Autoridad nan. Cada un di nos mester sigui instruccion y paso nan pa den cada etapa cu lo sigui lo ta un éxito, te cu un dia nos lo por bisa "Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta full habri y liber di Covid19".



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

**\*Afl. 500.000,-**

**\*Afl. 400.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm






## Documentonan a somenta na Serlimar

### Bestuur kier pa landsrecherche haci investigacion

E compania nacional di desperdicio, SERLIMAR, ta pasando den momentonan hopi dificil. Cu un cantidad di compromiso, den un surceance van betaling, cu un herstelplan y riba dje den corte contra di su ex-director Davelaar.

Cartanan cu a bini afor recientemente tambe ta mustra cu cu e compania tabata a punto di wordo pluma, unda kier a prolonga un contract cu Ecogas, cual lo a resulta desventahoso pa e compania unda ademas varios empleado lo a perde trabao. Awor ta bin sali na cla cu tin documentonan di vital importancia cu a somenta den e oficinanan di Serlimar, unda cu

aparentemente lo ta trata di documentonan cu mester wordo usa den caso contra ex director Davelaar y/of otro documentonan. E file no ta wordo localisa ningun parti.

Bestuur(toezicht) di Serlimar no por a traga e asunto aki y ta evaluando pa cuminza un investigacion profundo den e compania, door di involvi landsrecherche. Esey tin poni den un carta cu a bay pa gerencia di e compania.

Di otro banda, e compania ECOGAS tambe ta hopi desgusta, pa no bisa furioso, cu nan plan no a bay door, y cu bestuur a stop e director pa firma e contract cu

lo a pluma Serlimar. Alto ehecutivonan di Ecogas a manda reclama Serlimar y Minister, cu nan no ta nada happy cu nan negociacionnan cu Serlimar awor ta riba caya y cu esaki no ta etica pa haci negoshi. Di otro banda, un proceso via landsrecherche na e momento aki, lo hinca Serlimar den mas problema. Tin recomendacion di alto ehecutivonan pa no encamina un proceso awor via landrecherche, pero pa busca otro forma pa atende cu e situacion.



## Nissan March oranje usa pa comete atraco mainta localisa



Tanki Flip -Diaranson atardi autoridad a haya informacion cu e Nissan March (RHD) a wordo localisa na Tanki Flip. E vehiculo a wordo laga atras altur di e dam.

Pues e auto aki tawata circula ariba nos careteranan druk y no a wordo nota.

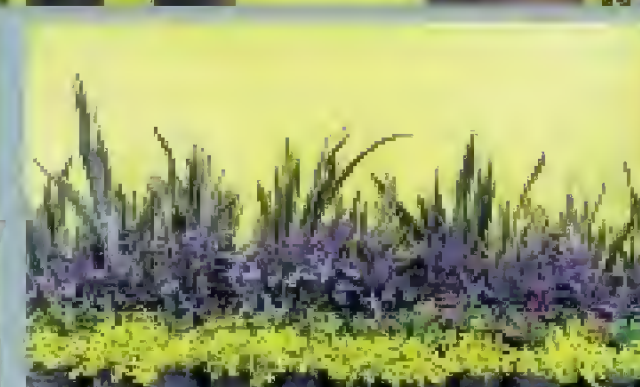
Den oranan di merdia Cuerpo Policial a manda un comunicado pa Prensa, unda cu Atraco Team a pidi comunidad yuda, pues esnan cu sa algo di e vehiculo y/of e dos hombernan pa yama Tiplijn. Manera nos a trece mainta trempan, e Nissan March aki lo tawata involvi den un atraco arma na Scopapelstraat Tarabana.

Diaranson atardi agentenan di Atraco Team a presenta mesora na e sitio y trata di haya mas evidencia posibel di e atracadornan aki.

Cu segun autoridad nan lo ta Venezolano.



**Dia di Tata ta dilanti porta**  
Ultimate Landscaping N.V. tin un surtido amplio di mata pa Dia di Tata



Ultimate Landscaping N.V.  
Nijhoffstraat 12, San Nicolaas  
Dialuna - Diasabra 07:00 - 18:00  
Diadomingo 09:00 - 14:00

por paga cu debit card



Caribbean Drip Soil Mix  
AWG 15,00





## Relaciona cu caso di fiesta na Merlot Apartment durante Toque de Queda

# Clarisca a perde caso y lo keda suspendi

Relaciona cu e caso cu Clarisca Velasquez a cuminsa contra Cuerpo Policial, unda e ta demanda pa kita su supencion y dune acceso bek na su trabao, corte a duna un sentencia cu no a cay na su favor. El'a perde e caso.

Tabata dia 18 di Mei 2020 cu Desiree Croes, abogado di Clarisca Velasquez a informa cu el'a cuminsa un caso na corte contra hefe di polis. Su demanda ta pa Huez suspende e decision di hefe di Polis cu ta prohibie entrada na wardanan di polis, dune su pistola y su asecorionan, dune su carnet y yabinan di polis pa asina e por haya acceso na warda di polis. Tambe a demanda pa duna hefe di polis dos dia pa hala aden e suspencion di trabao y pone Clarisca bek na trabao. Ademas ta pidi huez pa prohibi Hefe di polis pa tuma cualkier decision pa suspende su persona atrobe te ora cu cay un decision den beroep si ta necesario. Den Clarisca su demanda e ta basa su mes masha hopi mes riba politikeria. El'a splica huez cu dor cu e tabata ex miembro di

parlamento, medionan di prensa a blaas e noticia y a ocasiona daño na su imagen. Tambe e ta alega cu pa mes un motibonan aki, Hefe di polis no por trate diferente cu otro polis, pasobra pueblo ta capas di kere cu el'a haci algo hopi malo. Manera ta conoci rond di 27 di April Clarisca y su ploeg a bay tene un fiesta di despedida. Nan a huur un apartment na Merlot Villas na Noord. Desde 3or di atardi nan a drenta e apartamento y a cuminsa cu e despedida. Clarisca mester a traha pa su mainta. 5 pa 12 anochi el'a yama pa meldziek, pero su ploeg tambe a haci mescos.

Superiornan cu ya tabatin e caso aki bao investigacion, esta di ziekte melding regularmente a investiga e caso y acudi na Merlot Apartment banda di 2'or di marduga. Un security a habri e porta grandi pa e polisnan drenta y nan a bay na e apartment di Clarisca. Ora nan a bati porta, e demas coleganan den e apartment a bisa: "drenta, porta ta habri". Nan a kere cu lo ta e otro



coleganan kedando den e apartment na banda.

Den forma sorpresa tres superior a drenta y a constata y traha nan rapport. Parce cu ziekte melding ta algo cu ta sosode cu frecuencia y no por descarta cu esaki ta algo structural pa cobra overtime. Pero cu un hefe di ploeg ta permiti e mal ehempel aki sosode, ta algo serio. Huez a dicta den su contra y como el'a perde e caso y mester keda cas enespera di Hefe di Polis su investigacion y decision.

## ATENCION

Ultimo dia di pago pa factura di luna di april 2020.

Dialuna 15 di juni, 2020 e cobranza di coriente di april 2020 lo vence.

Ta conseha tur cliente pa, apesar di e situacion dificil, cumpli cu pago pa evita acumulacion di debenan atrasa.

Pa no para den fila y pa proteccion di un y tur, ta recomenda pa haci pago online.

Aruba Bank:	512012
RBC:	30464783
Banco di Caribe:	80468433
CMB:	20658000

Elmar ta conseha tur cliente pa tin nan cuenta di coriente up to date.

  
**ELMAR**  
Redefining Energy

*Danki pa e comprension*

523 7100 | customerservice@elmar.aw



Tur tipo di abuso di mucha tin su efectonan pa bida largo. Cu e accion corecto bo por salba un mucha di un bida cu trauma. Pa conseho y ayudo ora di sospecho di abuso di mucha yama Bureau Sostenemi na 5881010.

**SOCIAAL CRISIS PLAN T'EY PA BO**



**Luenne Pieters (DIMP):**

## Ainda tin 12.059 plachi di number cu no tin pago riba nan

Durante di e rueda di prensa di Departamento di Impuesto (DIMP), directora Luenne Pieters a menciona cu riba con e cumplimiento ta bayendo cu pago di impuesto di vehiculo di motor.

Toch 83% di tur e contribuyentenan a cumpli cu nan impuesto di vehiculo di motor. Ta algo di aplaudi y algo di ta orguyoso di dje, mirando cu ta atende cu e responsabilidadnan di impuesto.

Tin 13.5 porciento si di contribuyentenan cu no a cumpli at all. Esey ta representa un cantidad di 12.059 plachi cu no tin pago riba nan.

Pa e otro nan, 83% si a paga nan impuesto di vehiculo di motor. Tin un total di 89.023 plachi registra den e sistema di DIMP.

Te cu awor, entrada di impuesto di vehiculo di motor ta representa 20.8 miyon florin den caha di gobierno.

Departamento di Impuesto

tin un rol hopi importante ora ta trata entrada pa caha di gobierno. Nos ta den un situacion di crisis, y a tene cuenta cu e situacion financiero di cada un di nos.

A duna un alivio fiscal pa esnan cu tin cobransanan existente. Areglonan di pago flexibel. A tene cuenta cu e situacion y awor poco poco cosnan ta cuminsa normalisa, lo tin cu bay bek tambe na nan estructura manera cu tin di semper.

E deadline cu ta conta pa e di dos mita di aña cu ta dia 30 di juni, tin pensa di aplasa esaki cu un luna mas pa duna espacio na esnan cu no a cumpli of no por a yega ainda cerca DIMP pa nan por cumpli cu nan impuesto di vehiculo di motor, ta haya un luna mas di tempo.

Lo cuminsa otorga e plachinan pero pa fin di juni tur hende tin tur cos paga y tin nan plachinan tambe manera mester ta.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## PREPARACIONNAN Y TUR PROTOCOL PA E SIGURIDAD DI NOS PAIS TA 'IN PLACE'

**Frontera lo habri bek den fase entrante 15 di juni**

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diaranson anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Dangui Oduber a haci varios anuncio importante pa loke ta trata apertura di nos fronteranan. Prome Minister a expresa cu e anuncianan di e fechanan pa habri nos frontera, indudablemente lo causa emocionnan diferente cerca diferente persona. Lo por causa alegria, preocupacion y miedo y ta comprensibel. Un alegria grandi sigur pa esnan cu ta traha riba e pilar economico cu ta turismo, esnan cu ta depende financieramente riba esaki. Pasobra nan ta mira cu ta bay tin desaroyo y trabou atrobe. Ta bay tin entrada y negoshi den e pilar aki.

“Pero ta hopi importante pa nos no laga miedo domina nos den esaki. Aruba pa mas di un luna caba no tin niun caso positivo ni pashentnan mas cu ta sufri di COVID.

Cuanto luna mas nos mester keda na cero pa nos dicidi cu nos ta habri mientras nos ta laga nos pilar economico sangra”.

Prome Minister a bisa cu seguridad cu Aruba ta bon prepara. A dicidi cu ta test tur hende cu drenta Aruba di exterior, turista y residente. Tur esnan cu ta bin di exterior despues di 1 di juli tin cu haci e test sea aki of for di unda nan ta bin. Esaki hunto cu tur e otro protocolnan cu ta poni in place pa e seguridad di nos pais, ta muestra cu Aruba ta prepara pa apertura di fronteranan.

“Nos strategia aworaki ta manera e hobennan ta bisa “on the dot”. Un strategia agresivo di test, di tuma decisionnan estricto trempa, decisionnan hopi dificil cu mester a tuma cu a yuda pa nos ta exitoso den e lunanan tras di lomba.

Pesey mi tin tur confiansa

cu den e pasonan cu nos a tuma di habri frontera bek nos lo ta exitoso tambe. Pero nos ta pidi algo di bo si. Nos ta pidi pa bo mantene e distancia di otro hende. Bo por combersa, por bay pasa un rato ameno y hasta baila pero mantene e distancia pa evita pa e dropletsnan intercambia y bo bay infecta unabes nos haña e virus aki bek. Mantene e reglanan di higiene labando man frecuentemente. Esey ta mantene bo mes mas salud cu menos contagio di e virus. Sigui e protocolnan cu a ser traha specialmente den e sector di turismo y di horeca pero tambe ora di bishita nos grandinan. Si bo tin un sintoma yama bo dokter di cas pa bo haci test inmediatamente pa nos ta sigur cu nos no tin e virus y pa unabes nos sa cu e virus tey nos por atende di biaha cu isolacion, cuarentena y asina elimina un plamamento.

Finalmente mi ta pidi di bo positivismo, speransa,



curashi. No solamente curashi pa no tin miedo pero encurasha otro tambe. No solamente critica otro nan sino encurasha y hinca positivismo den esnan cu talves tin preocupacion y poco miedo den e fase aki. Aruba ta un pais bendicida y nos lo sali di e crisis aki y sali afor mas fuerte”, Prome Minister a duna di conoce.

Frontera lo habri bek den fase dependiendo di cua pais nos ta papiando di dje. E prome cu nos ta bay cuminsa habri ta otro siman dia 15 di juni cu Aruba, Boneiro y Corsou.

Despues di 1 di juli nos ta habri pa Europa, Canada y Caribe cu excepcion di Republica Dominicana y Haiti debi cu e cifranan eynan ainda ta bastante halto.

Despues dia 10 di juli nos ta habri pa USA y akinan nos ta spera cu poco poco nos pilar di turismo lo bay cuminsa lanta cabes bek. Por lo pronto nos no tin fecha pa habri ainda cu Centro y Sur America ni demas destinacionnan pasobra akinan nos mester keda monitoria e situacion y wak con e desaroyo di e virus ta den e paisnan aki.



# Parlamentario Endy Croes: Durante IPKO a vocifera Algemene Rekenkamer di Hulanda tambe a faya barbaramente den su rapport

Parlamentario Endy Croes a splika cu Nederlandse Algemene Rekenkamer recientemente pa ta exacto 20 di Mei 2020 a entrega un rapport na Tweede Kamer der Staten General bou di e titulo “ Resultaten verantwoording-sonderzoek 2019” di Ministerio di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Algemene Rekenkamer di Hulanda a skirbi riba pagina 7 di e rapport lo siguiente: Dia 10 di October 2010 ( 10-10-10) Hulanda a tuma riba su encargo mayoria debenan di paisnan den reino Aruba-Curacao y St Maarten, pa asina e paisnan despues di renobacion di nan Statuut ( Status nobo) por inicia cu un Finansas Publico salubable”. E citaat aki sinembargo ta uno incorrecto. Algemene Rekenkamer di Hulanda a faya akinan. Hulanda enrealidad a paga debenan ( of tuma debenan over) 1.6 miljard Euro di Curacao y St Maarten pero NO di Aruba. Aruba a haña su Status Aparte desde 1 di Januari 1986 esta e Status Aparte cu Betico Croes cu su partido MEP a lucha pe cu sosten di henter e pueblo. Tempo aki Aruba a presta 100 miyon florin net tempo Lago a sera pa asina por a drenta Status Aparte y Aruba a paga esaki bek. Pues na ningun momento Algemene Rekenkamer di Hulanda tin rason y Parlamentario Endy Croes ta pidi Hulanda corecion riba esaki.

**Durante reunion di IPKO a trese esaki dilanti:**  
Dianan 10 y 11 di Juni

tabata tin conferencia di IPKO virtual cu participacion di Parlamentarionan di Aruba, Curacao, St Maarten y Hulanda. Parlamentario Endy Croes a splika Parlamentarionan Hulandes di e error aki y a pidi pa e wordo corigí. Alaves Parlamentario a splika cu tanto Bosman y Van Raak ta trese e informacion incotrecto aki den Tweede Kamer y ta informa pueblo Hulandes incorrecto.

## Si no ta pa e Crisis den 2020 lo a jega un Surplus di 46 miyon florin:

Parlamentario Croes ta condena e hecho cu un instancia asina halto cu profesornan y personanan academico por comete un error di e magnitud aki. Berdad ta cu desde 2009 pa 2017 e periode di gobernacion di Mike Eman 1 y 2 e pais aki a wordo desgracia financieramente prestando 2000 miyon creando un Mega Debe pa e pais aki. No obstante esaki Hulanda tabata tey y tabata mira kiko ta pasando y no a hasi esfuerso pa stop e locuranan di Mike Eman. Den apenas dos aña Gabinete Evelyn Wever Croes a cambia rumbo di nos pais y comberti deficit di Mike Eman di 444 miyon pa un Surplus na 2019 cu miras pa un di dos aña consecutivo di un Surplus fiha na 46 miyon pa 2020. Lamentable e Crisis mundial a cambia awor e panorama den su totalidad. Pues informacion incorrecto di un instancia manera Algemene Rekenkamer di Hulanda no lo



contruibi pa educa 4 keda cu e Fe y speranza lo sa di saca nos pais paisnan den Reino. cu trabounan duro y padilanti. Terminando nos ta creatividadnan enorme

## Fruta y Berdura Fresco a yega Macuarima... Situa na e ex- oficina di dokter Anthonny... pariba di Stadion

### Ya a habri su porta e mercado di fruta y berdura fresco...

Container fresco freaco.... carga cu fruta y berdura... Prijsnan ta di Mercado Popular... Prijs di Pueblo.... Pasa wak pa bo mes... desde manyan Diahuebs Tambe tin Keeshi...keshi blanco 13,50 duro y semi duro..

Fruta y Berdura... na prijsnan di Pueblo! Tur berdura na 4 afl pa kilo Bacoba 3.25 pa kilo ..... Pampuna 2.50 pa kilo..... Patia de 8 a 10 kilos 12 florines..... Pineapple 5 afl pa unidad.... Banana big 0.80 pa unidad .....

Agucate 3 afl pa pida Queso duro y semiduro 13.50 pa kilo .... Harina pan 3 afl pa kilo y hopi mas na hopi bon prijs

## FRUTA Y BERDURA - MACUARIMA -- E UNICO LUGAR NA ARUBA CU BO POR HAYA E PRIJSNAN AKI





Minister Glenbert Croes:

# Nos ta ampliando y suavizando e exigencianan di FASE pa purba yuda lo mas hopi hende cu ta posibel

13 di Juni proximo ta exactamente 3 luna cu Aruba a wordo conmovi cu e noticia di e prome caso di COVID19 na Aruba. Un noticia cu a impacta tur hende, cu a pone Gobierno den un situacion inespera. Nos tur tabata testigo con manera efecto di domino, un pa un tur hotel, tur restaurant, tur negoshi mester a dal luz paga. Coronavirus a yega nos isla.

Ni un paar di dia despues di e prome anuncio di caso di COVID19, Minister Glenbert Croes a anuncia a ayudo social den forma di FASE. Un ayudo cu a cuminsa di practicamente nada pa despues coy forma manera cu FASE ta awe. Asina mes, tur dia tin cambio, tur dia tin adaptacion, tur dia ta suavisar e exigencianan pa purba yuda mas hopi hende cu ta posibel. E crisis aki a afecta 16 mil hende cu a aplica pa FASE/ZZP. Minister Glenbert Croes ta enfatisa cu NO tin un lista di negativo pasobra tur aplicacion ta wordo constantemente reevalua.

E mandatario a continua splicando, pa cumpli cu transparencia den FASE, di con e procedura ta, pa asina un y tur ta na altura di e proceso di comienso cu bo aplica te fin ora di pago di FASE.

E mandatario ta consciente cu tin hopi critica y ta gradici tur grito di critica pasobra tur ta un grito pa ayudo y FASE, su Ministerio y Gobierno di Aruba t'ey pa yuda un y tur. Ningun hende a premira e crisis aki. Ningun hende por a predecir e embergadura

di e crisis aki cu a afecta tur hende directamente. E crisis aki a afecta hasta esunnan cu a keda cu trabou. Y mescos cu Gobierno a sali actua di biaha cu anuncio di FASE, asina tambe Gabinete Wever Croes regularmente ta ampliando, suavizando criteria y exigencia di FASE pa purba acomoda y yuda lo mas hopi hende cu ta posibel. P'esey a bin cu FASE, pa yuda tur hende cu a perde entrada pa via di e crisis ocasiona pa COVID19.

Durante rueda di prensa Minister Glenbert Croes a haci un presentacion amplio cu cifranan. Manera e mandatario a publica: tabatin 13.093 aplicacion di cual ainda tin 1851 incompleto. Un total di 1932 a aplica dos biaha of mas. Entre luna di april y juni un total di 11.700 pago a keda efectua. Mas o menos 6000 hende cu inicialmente a haya FASE a bay over na Loonsubsidie. Te cu e dia di awe 11.089.694 miyon a wordo paga na FASE cual pago ta ser efectua pa Directie Financiën despues di pasa su control stricto y riguroso. Algun pago ta bay cash pa esunnan cu no tin un cuenta bancario cual ta sosode directamente via Departamento di Asunto Social.

Pa lora ta trata FASE/ZZP - comerciante independiente sin trahado, den e sector aki a conoce un total di 2955 aplicacion di cual 858 tabata dobel, 1460 ta incompleto.

Pues di nos banda e apelacion, yuda nos yuda bo pasobra nos kier yuda bo. Abo di bo banda cumpli cu manda tur e

rekisito y exigencianan pa nos por yuda bo lo antes posibel.

Minister Glenbert Croes a termina haciendo un apelacion firme y fuerte riba e consciencia di nos hendenan: no kere cu pasobra nos tin o caso di corona esey kiermen cu nos a sali di e crisis. Ainda tur hotel ta cera. Ainda mayoria restaurant ta cera. Ainda tin hopi negoshi cu ta cera. Esunnan cu a habri mes, no ta draai manera antes mas pasobra e cantidad di hendenan cu tin un entrada ta hopi menos cu prome cu e crisis. Y esunnan cu ainda

tin entrada ta ganando menos cu anteriormente. Pues Aruba ta den crisis y nos pueblo mester di un consciencia nobo pa hunto nos sobrepasa e temporada dificil cu nos ta bibando. Ban pone nos miho pasionnan hunto pa crea e Aruba nobo. Aruba tin un oportunidad unico pa renace den e Aruba nobo cu nos tur ta desea. Un biaha mas nos tin nos destino den nos man pa crea e Aruba cu nos ta desea di laga como herencia pa nos yiunan, un herencia cu nan por ta orguyoso di dje. E biaha aki nos lo no ta cuminsando for di o



pero for di experiencia cu 34 aña di Status Aparte a duna nos.

**Disfruta di nos destinashon nan**  
ENTRANTE 01 DI SEPTEMBER

✈ **MEDELLIN**  
✈ **BARRANQUILLA**

**CUMpra BO PASASHI**

**BENTA TA DISPONIBEL CABA!**



[www.arubaairlines.com](http://www.arubaairlines.com) | FOLLOW US:

\* TUR PASASHI cumpra entre 01 juni pa 31 Augustus, ta permiti pa hasi cambio sin cobro di penalidad ni tampoco diferencia di tarifa.



# Bunita diseño original di DNM cu ta boga pa proteha nos strea di lama

Riba diaranson 10 di juni, Directie Natuur en Milieu (DNM), a realisa algun trabou di investigacion y monitor di nos beachnan pa midi turbulencia di lama y visibilidad. Durante e bishita na algun di e beachnan, e trahadornan di DNM a tuma nota di e especienan di lama cu ta mas cerca na oriya di lama. No ta desconoci pa nos cu hopi especie ta mas confortabel ora menos hende ta frecuenta nos beachnan. Pa e ocasion aki a tuma nota di e streanan di lama hopi di cerca.

Esta bunita esaki tawata pa aprecia. Pero tambe a tuma nota cu tin hende local cu ta coy e bestianan aki di lama pa saca nan potret. DNM kier reitera cu e especie aki *Oreatus Reticulatus*, strea di lama, redu cushion sea star, tambe conoci como e West Indian sea star, ta un especie protegi manera stipula den e Decreto Nacional flora y fauna local (Lands-besluit bescher ming inheemse flora en fauna), segun e Ordenansa nacional di proteccion di naturalesa (Natuur-beschermingsverordening - AB1995n02). No ta permiti pa coy e streanan y mucho menos pa saca potret cu nan. Ta pone e strea di lama den un stress innecesario y como consecuencia e por muri pa falta di oxigeno, pues e pover animal ta stik. Laga e strea di lama caminda e ta pertenece, den lama y no den bo man.

E team di DNM a keda preocupa cu e hecho cu e persona na prome instante no kier a pone e strea di lama bek den lama. Ta na nos beneficio pa cuida di nos naturalesa y e especienan, p'esey

tambe mester di mas conscientisacion pa loke ta trata proteccion di e especienan y kico tur no ta permisibel pa haci cu e bestianan y tambe cierto mata protegi.

Un diseño grafico di e potret masha bunita cu nos colega a logra saca di un strea di lama, hunto cu e bunita poema di e PR team di DNM, a resulta den un exito total. E diseño original aki a logra riba e Facebook pagina di DNM te cu diahuebs, 11 di juni, pa 3or di atardi, un cantidad di 400 shares y a logra cu e cantidad di hende cu a wak esaki a yega riba 22 mil. DNM a keda masha



contento cu e exito di e post aki riba e medianan

social y kier a comparti'e cu esnan cu no a logra

wak esaki ainda via e otro medianan.



## KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

### DEALS OF THE WEEK

Offer valid from Friday June 12<sup>th</sup> till Thursday June 18<sup>th</sup> 2020 or while supplies last.

#### PROFESSIONAL HOSE

- Extreme performance (140° F down to -4° F).
- Industrial strength couplings
- 5/8" x 100 ft - 6 ply

**99.99**

or 4000 Fun Miles



#### GALVANIZED ROUND WHEELBARROW

- Professional high European quality
- 80 lit water or 100 lit dirt



202<sup>11</sup>  
**171.79**

or 6872 Fun Miles



#### POTS

- Frost/UV resistant, recyclable and waterproof
- Drill for drainage
- Color models:
  - Mazu grey
  - Seawave blue
  - Silver metallic
- Available in different sizes

Starting at

**17.99**

or 720 Fun Miles



KOORYMANBV.COM



KOORYMAN.ARUBA



KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



**Rocco Tjon:**

## Ik hoopte oprecht dat ik verkeerde cijfers gepresenteerd had vanochtend!

Toen ik het artikel van koninkrijk.nu las werd ik blij. Ik hoopte oprecht dat ik de mist in gegaan was. Dat ik daadwerkelijk verkeerde cijfers met betrekking tot de werkloosheid op Aruba gepresenteerd had. En ik hoop nog steeds dat het inderdaad slechts om een werkloosheidspercentage van 12% a 13% gaat, zoals koninkrijk.nu rapporteert. Dit zou namelijk betekenen dat wij als land veel sneller uit deze crisis zouden kunnen komen en dat de Arubaanse bevolking sneller uit de problemen zou zijn.

Echter zijn de cijfers zoals vanochtend tijdens het Inter Parlementair Koninkrijks Overleg gepresenteerd juist. Deze cijfers zijn afkomstig van een rapport van de Directie Arbeid & Onderzoek. Hun analyse met betrekking tot het werkloosheidscijfer op Aruba, door de impact van de corona crisis, geeft aan dat per April 2020 er sprake is van een daadwerkelijke werkloosheidscijfer van 77% onder de mannen, 69.6% onder de vrouwen, voor een totaal percentage van 73.1%.

Overigens is het noemenswaardig om uit te leggen dat deze berekeningen gebaseerd zijn op

cijfers van de "Social Security Bank" en "Pilot Census 2019, Central Bureau of Statistics". Dit had ik overigens aan de journalisten van koninkrijk.nu uit kunnen leggen indien ze contact met mij opgenomen hadden. Recht op repliek!

Het koninkrijk verkeert in zeer moeilijke tijden en derhalve is niemand erbij gediend als er sprake is van verkeerde berichtgeving. Zeker niet als dit voor meer onrust zorgt of juist valse hoop kweekt bij degenen die het ergste getroffen zijn. De ernst van de situatie benadrukt waarom er financiële hulp nodig is vanuit Nederland en waarom de Arubaanse regering ervoor zorgt dat degenen die hun baan verloren hebben financiële ondersteuning krijgen.

Ik denk dat het zaak is dat we gezamenlijk binnen het koninkrijk moeten werken aan constructieve oplossingen voor deze crisis die ons allen treft. Oh ja, voordat ik het vergeet. In het artikel van koninkrijk.nu wordt aangegeven dat de Minister President, mevr. Evelyn Wever-Croes de cijfers gecorrigeerd zou hebben hetgeen ook niet op de waarheid



berust. Daar zij met niemand hierover gesproken heeft en uiteraard de ernst van de huidige situatie op Aruba als geen ander kent.

## Hospital sumamente contento cu bunita gesto di CIBC FirstCaribbean

11 juni 2020: Diaranson a tuma luga den forma simbolico donacion di CIBC FirstCaribbean Aruba di e bunita suma di 10 mil dollar na Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Un momento sigur special na unda tabatey presente sr. Gregory Croeze di Hunta di Directiva di Hospital y sr. Giovanni Atencio, Country Head CIBC FirstCaribbean. Un gesto cu ta di aprecia y lo ser uza specificamente pa gastonan di Covid-19 cu Hospital a haci ultimo luna nan pa por a cumpra extra material, testkits etc. pa por atende tur caso cu presenta.

Por a compronde durante e combersacionnan entre Hospital y CIBC FirstCaribbean Aruba cu e banco Regional ta

percurando pa asisti diferente pais den region den e compra di e tan necesario COVID-19 testing kits. E meta principal tras di nan donacion ta pa hunto gana e lucha contra Covid-19.

Sra. Colette Delaney cu ta Chief Executive Officer a remarca cu "tests ta un di a arma nan mas esencial contra e plamamento di e virus, tambe pa identifica y isola esnan afecta pa asina limita e contagio". Alabes CIBC FIRSTCARIBBEAN Aruba a elogia e trabou di Hospital haci durante e ultimo lunanan. Sigur algo aplaudi mirando e empeño cu ta hinca pa mantante nos comunidad sano y salbo.

Hunta di Directiva,



management y personal di Hospital kier a gradeci CIBC

FIRSTCARIBBEAN Aruba pa e bunita gesto di 10 mil dollar destina

pa contribui na e lucha contra COVID-19.



Premier Evelyn Wever-Croes:

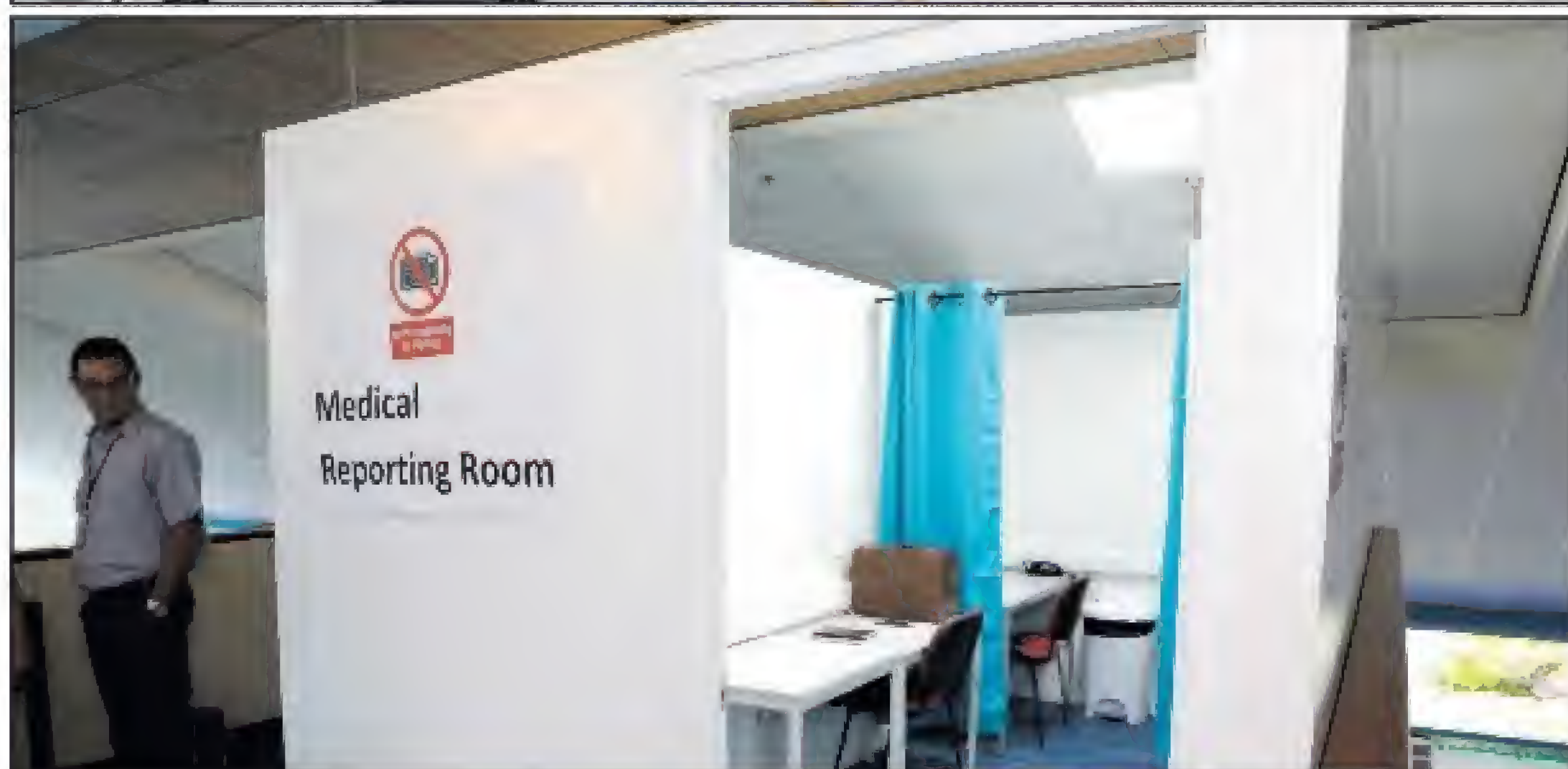
## IMPRESIONA CU E PREPARACIONNAN NA AAA PA REAPERTURA DI AEROPUERTO



Diahuebs atardi Ministernan Evelyn Wever-Croes y Dangui Oduber hunto cu varios stakeholders den turismo a mira e trabounan cu AAA a realisa pa nos aeropuerto ta prepara pa ricibi bishitantenan entrante otro siman.

A tene cuenta cu tur e reglanan di distanciamento y di higiena. Ademas ta preparando un centro pa tur pasahero haci e Covid-test asina cu nan yega Aruba si nan no a hacie caba prome cu nan a biaha.

Premier Evelyn Wever-Croes a gradici gerencia y staf di AAA pa e trabou grandi haci, y pa tur e preparacionnan pa ricibi nos bishitantenan. Premier a probecha e presencia di AHATA, ATA y AAA pa gradici nan pa nan cooperacion y comprension den e tempo duro tras di lomba y a sigura nan cu Gobierno di Aruba ta determina pa lanta e pilar economico bek, hunto cu e partnernan di e sector turistico. “Nos tey pa boso”, tabata e palabranan final di Premier Wever-Croes.







## Gobierno di Aruba:

# GOBIERNO A DICIDI DI HABRI NOS FRONTERANAN Y A ANUNCIA E CONDICIONNAN APLICABLE PA TURISTANAN DEN E PROME FASE DI APERTURA AKI Pa residente y studiantenan lo conta otro condicionnan

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diaranson anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Salubridad Dangui Oduber a anuncia cu Gobierno a dicidi di habri fronteranan. Gobierno di Aruba na un forma hopi responsabel a dicidi di gradualmente habri e fronteranan cu condicionnan hopi estricto. E condicion di mas estricto ta e 100% testing sea na nan pais di origen of aki na Aruba. E gastonan di e test ta core pa nan propio cuenta. Ademas Aruba ta existi un seguro pa Covid pa cubri eventual gastonan di tratamiento di Covid, cu den casonan extremo por ta gastonan di cuido intensivo hopi halto. E gastonan aki Gobierno no por carga.

Deliberacionnan ta andando cu tur compania di seguro na Aruba pa por ofrece e seguro aki y den e siguiente dianan lo duna mas informacion al respecto. E companianan local a bay di acuerdo caba pa brinda e cobertura di Covid-19.

Bou e condicionnan aki y algun otro

condicion, nos ta dispuesto pa habri pa turista. E interes di turista pa bin Aruba ta grandi y p'esey nos ta sinti cu nos por existi e medidanan extremo aki di precaucion, teniendo cuenta cu nos no kier importa e virus y permiti esaki plama na Aruba. Den un siguiente fase, nos lo flexibilisa e exigencianan, dependiendo con e virus sigui desaroya.

Nos no por aplica e mesun exigencianan pa nos residentenan pero si residentenan biaha pa exterior despues cu frontera habri, residentenan tambe mester haci e test sea prome cu subi avion pa bolbe Aruba of aki na Aruba.

Pa nos studiantenan den exterior ta haciendo estudionan ainda pa mira si nan seguro ta cubri Covid. Si esaki ta e caso, nan no mester cera un otro seguro. Mientras frontera ta cera y probablemente mientras Covid ta un pandemia, probablemente e seguronan di biahe of di malesa conoci, no ta cubri gastonan di Covid. Ta bon pa cada

estudiante cu kier bin Aruba verifica esaki cu su seguro. Esaki ta conta tambe pa demas Arubianonan cu ta biba den exterior y kier bin bishita nan famia.

Gobierno ta pidi comunidad poco espacio y tempo pa caba di regla tur cos awor pa re apertura di nos pilar economico, turismo. Mientras ta trece claridad riba exigencianan pa residentenan y studiantenan Arubiano.

Poco poco nos ta trahando pa re activa nos economia pa por recupera di e efectonan devastador cu Covid a causa henter Aruba. Nos ta determina pa no permiti miedo ni Covid dirigi nos, sino mas bien nos ta determina pa na forma responsabel reconstrui nos pais bek.

Como Gobierno nos kier garantiza nos comunidad cu nos a tuma tur e medidanan di siguridad y prevencion cu por a tuma pa limita e riesgo mas hopi posibel. Nos ta sinti cu mas cu esaki nos no por a haci.

## KIA cumpliendo cu e normal nobo a haci cambio den sala di bishita



Conforme e exigencianan di RIVM, CDC y DVG Aruba, pa loke ta medida di precaucion pa evita aglomeracion di persona, KIA a haci cambio den e

sala di bishita. Manera ta conoci Covid-19 a trece varios cambio den bida normal di comunidad y cu esaki tambe a trece cambio pa KIA.

Segun director di KIA, Sr. Gino Winklaar a trece un cambio den e sala y establecimiento y haci e parti nan aki mas bunita y

higienico na momento cu bishita tuma luga. Awor cu a drecha e sala a pone medida di precaucion pa Covid-19 y esaki ta e normal nobo den Instituto Coreccional.

Director di KIA, Sr. Winklaar ta spera cu esaki por duna un bon bista cu ta cumpli cu siguridad di tanto e detenidonan como tambe e bishitantenan.





# Reunion entre Asociacion Arubiano di Prensa (ASAP) y Gobernador tabata fructifero



Asociacion Arubiano di Prensa (ASAP) ta sumamente contento unda cu Gobernador a invita nan pa un audiencia. Como Asociacion Arubano di Prensa por a duna Gobernador un presentacion di kico ta asociacion y su metanan.

E combersacion cu Gobernador ta keda algo confidencial, asina Miriam "Mimi" Koolman-Rosel, presidente di ASAP, a bisa. A combersa mas o menos 45 minuut cu Gobernador y esaki ta sumamente positivo, hopi informacion valioso. Nan ta agradecido na Gobernador pa seucha nan y e invitacion pa audiencia.

E por conta pa loke ta e asociacion di prensa. Hopi hende a puntra pakico un asociacion di prensa, pero esaki tabata necesario despues cu mas di 30 aña di no tabatin un representante di prensa na Aruba. Prensa tin e responsabilidad como medianan di informacion no solamente di informa, pero tambe educa pueblo.

Koolman-Rosel ta kere uniendo e medionan di comunicacion por logra esaki.

ASAP ta pidi su miembronan, coleganan di medionan di comunicacion un tiki pasenshi. Hopi ta bisa di kier bira miembro, pero ta trahando riba e statuto y esaki ta algo hopi importante pa nan sa kico nan por y no por pa atene na dje. Na momento cu esaki ta cla, lo por acepta miembronan. Secretario di ASAP, Mark-Benson Denz, tin e metanan y bishitanan cu lo ta haciendo proximamente.

E asociacion lo sigui cu mas reunionnan cu otro instancianan, departamentonan pa por mira kico ta e miho forma cu prensa di Aruba por torah hunto cu otro, segun Denz. E trabou di prensa ta uno sumamente importante. Mester keda corda tur organisacion e importancia di rol di prensa den comunidad y asina aki Aruba y mundo henter ta informa na tur momento.



**205 70 R 15 96 T M-8**  
M-TRAIL AT

**OUTLET PRICE**  
**139<sup>95</sup>**

**202<sup>95</sup>**

SUV & 4x4 SUZUKI JIMMY

**265 70 R 16 112 T M-8**  
M-TRAIL AT W-5 AT

**OUTLET PRICE**  
**229<sup>95</sup>**

**333<sup>95</sup>**

SUV & 4x4 SUZUKI MILUX, PRADO

**235 75 R 15 109 T XL M-8**  
M-TRAIL AT

**OUTLET PRICE**  
**179<sup>95</sup>**

**260<sup>95</sup>**

JEEP, TOYOTA, PICKUP

**235 70 R 16 109 T XL M-8**  
M-TRAIL AT

**OUTLET PRICE**  
**349<sup>95</sup>**

**507<sup>95</sup>**

Hyundai i30 Kia picanto

**NEW CONTAINER**

**HOT PRICE**

SPECIAL OFFER

COMPRA 4 TIRA ALL TERRAIN / HANLA GO TIRE COVERS FREE

**MEMO**

**COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE**

**ALL CAR**

PREMIUM OUTLET

DI 9:30 TE 5:00 NON STOP!

LG SMITH BLVD 71 & PONTON 71

**FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36**

**YOUR FACTORY OUTLET**



## Dep. Prins Bernhard School tambe ta conta

Dep. Prins Bernhard School ta un proyecto cu a inicia na 2002. E meta di a proyecto aki tabata pa yuda muchanan stranhero siña entre otro Hulandes, Papiamentu y Matematica pa por integra den scol regular na Aruba. For di e proyecto aki a sali entre otro, miho graduado na Com. Abraham de Veer School. Pa ultimo 5 añanan sigur, tabatin ex alumnonan den e top 5 di e miho graduadonan di Mavo di Aruba. Lamentablemente esaki ta e ultimo aña cu Dep. Prins Bernhard School lo por aporta na e educacion di e alumnonan aki.

Inicialmente e scol lo mester a cera awe dia 12 di juni, esaki pa motibo cu e scol lo cay bou di SOAZA y mester haci reparacion na e infraestructura. Tambe e sistema di enseñansa lo cambia pa K12, cual ta un sistema Mericano.

E fecha di 12 di juni a wordo palabra dia 6 di maart ultimo, un siman prome cu comunidad Arubano a wordo afecta pa Covid-19. Despues cu Covid-19 a stroba e planning ahusta, di docentenan toch kier a sigui cu e fecha stipula pa cera scol. Pero despues cu docentenan a vocifera nan preocupacion pa e manera abrupto cu kier cera scol, directora interino di DPS, sra.

Nora Eleonora a pospone e ceramento di e scol te dia 3 di juli proximo.

### SOAZA y introduccion K12

Gobierno kier duna Stichting Onderwijs van de Advent Zending Aruba (SOAZA) e edificio di Dep. Prins Bernhard School pa e stichting aki uza pa su scol K12.

K12 ta un sistema di enseñansa Mericano cu ta di scol preparatorio, Kindergarden, te scol secundario esta Highschool. Una bes introduci, tur alumno di K12 di SOAZA lo mester paga un schoolgeld di 2 mil dollar anualmente. Tambe informacion cu nos a ricibi ta bisa cu e Highschool lo ta 100% online, pues alumnonan lo paga 2 mil dollar pa un educacion virtual.

E curiculo di e scol aki lo ta na Ingles dus diferente cu esun cu e muchanan di Aruba ta haya. Esaki kiermen cu e studiantenan di e scol online aki lo no ta suficiente prepara na Hulandes pa drenta e scolnan di Aruba. Esaki ta un inhusticia masha grandi, pasobra e famianan di e muchanan aki lo no tin e modo pa manda nan yiu(nan) e scol aki mes cu lo costa nan 2 mil dollar pa aña, ni pa sigui un estudio na Merca si nan dicidi toch di bay e scol aki. Tur mucha tin derecho di un bon educacion y nos Minister ta viola

e derechonan di e muchanan aki.

### Scol na Ingles

Cu introduccion di K12 cual ta na Ingles, ta introduci tambe otro obstaculo pa e alumnonan cu inicialmente lo tabata alumno di Dep. Prins Bernhard School. Mas cu 90% di e alumnonan aki no tin conocimiento di Ingles of no ta domin'e na un nivel cu nan lo por sigui lesnan na Ingles. Pues esaki ta lanta e pregunta si en berdad e muchanan stranhero ta parti di e grupo meta di SOAZA of esaki ta simplemente un pretexto pa haya e edificio di Dep. Prins Bernhard School y e miyones na subsidio di Union Europeo. E curiculo di e scol aki lo ta na Ingles dus diferente cu esun cu e muchanan di Aruba ta haya. Esaki kiermen cu e studiantenan di e scol online aki lo no ta suficiente prepara na Hulandes pa drenta e scolnan di Aruba. Esaki ta un inhusticia masha grandi, pasobra e famianan di e muchanan aki lo no tin e modo pa manda nan yiu(nan) e scol aki mes cu lo costa nan 2 mil dollar pa aña, ni pa sigui un estudio na Merca si nan dicidi toch di bay e scol aki. Tur mucha tin derecho di un bon educacion y nos Minister ta viola e derechonan di e muchanan aki.

## Bo asuntonan bancario facil y lihe na Aruba Bank Self-Service San Nicolas

--Aruba Bank a introduci e prome Self-Service Area na San Nicolas, pa brinda e comunidad pariba di brug opcionnan bancario facil y lihe. Na luna di mei e banco pionera a ekipa su sucursal cu un Smart Deposit Machine, un Customer Service Kiosk y un ATM adicional pa brinda e cliente un berdadero experiencia superior.

Nos ta recorda tur cliente cu na e Smart Deposit Machine, tur cliente di Aruba Bank por deposita placa cash riba nan cuenta, paga recibonan di utilidad (WEB, ELMAR, SETAR) y paga tarheta di credito. Tur e transaccionnan aki lo ta disponibel ariba cuenta di biaha. E deposito di biyetenan por ta tanto na Florin como na Dollar Mericano (AWG y USD), cada uno mester wordo

deposita apart.

E area ta consisti di un mashin di ATM caminda e mashine ta bay mas leu cu simplemente lanta placa y check bo balans. Awor por cambia PIN, mira of print mini statement, incluso transferi di cuenta pa cuenta. mihor. E ventahanan aki ta disponibel pa clientenan tanto individual y negoshinan, cu tin un tarheta di debito (ATM).

Na e Customer Service Kiosk, bo por haci cambio di bo informacion personal, activa text banking, link un cuenta na un ATM card, incrementa e limite di ATM, reemplasa un credit card, raporta un credit card perdi of horta, pidi un card PIN number, pidi un overdraft, haci transferencia pa otro persona y hopi mas.



Nos representantenan cu e polo geel bisti ta na nos sucursal na San Nicolas pa asisti tur cliente. Nos area di Self-Service ta habri diariamente for di 7'or di mainta pa 9'or di anochi.





## MAS CU NUNCA TA NECESARIO PA BINI CU INVESTIGACION FORENSICO AUTONOMO PA LOKE TA TRATA SERLIMAR

Pa UPP ta un deber sagrado pa sali na vanguardia di interes di nos pueblo, apesar di no tin representacion den Parlamento. Nos a bin ta informa nos pueblo frecuentemente riba asuntonan general y muy en particular a dedica hopi atencion na Serlimar.

Informenan cu nos a bin ta ricibi den nos brievebus, tabata indica un maneho dudoso y corruptivo na Serlimar. UPP a manda varios carta pa Parlamento y tambe pa Tweede Kamer, mientras cu un keho oficial a keda entrega dor di lider di UPP contra e ex-mandatario pa actonan di corrupcion. Pa UPP Serlimar, como un compania di estado, mester keda existi y keda den man di pueblo, y no sin mas por mira con ta trata na lague sangra muri.

E ultimo informacion cu nos a ricibi ta trata cu dia 7 di november 2019 Serlimar a haci un peticion pa un compania di accountant evalua e situacion financiero di e compania. 2 di januari 2020 a haci entrega di un draft na Serlimar, pero cu ex-director di Hunta di Supervicion a haya necesario pa expande e tareanan di e investigadornan.

Remarcabel ta cu den e introduccion di e rapport ta duna di conoce cu aki NO ta trata di un control formal di un accountant, tampoco nan no a haya tarea pa duna un opinion riba e proporcion pa e "management-team" di Serlimar, y pio ainda, ta menciona cu NO por duna ningun garantia riba CONFIABILIDAD, INTEGRIDAD NI E EXACTITUD di e cifranan cu a ser duna dor di e ex-director. Cifranan cu porcierto nos cu e ex-director a manipula e ultimo añanan, cu consentimiento di gobierno POREDmep y tambe e Parlamento "nobo", pa asina por haya ayudo financiero di gobierno.

Mientras e punto di salida ta cu e rapport lo mester sirbi como punto di salida pa un duscusion tocante Serlimar, e investigadornan ta adverti cu nan no a logra compila un impresion completo di e

posicion financiero di Serlimar??

Pa UPP no ta conoci pakico a haci e investigacion toch, si toch no por garantisar credibilidad ni confiabilidad di e cifranan, te pa sirbi como punto di salida di discusion. Of ta pa purba laba cabez di Otmar Oduber atrobe?

Studiando contenido di e rapport por ripara cu diferente aspecto di e maneho no a wordo menciona, lantando e sospecho cu aki probablemente esnan responsabel cu maneho y supervision di Serlimar lo tabata tin e intencion pa duna un "quasi" responsabilisacion. Nan no ni sikiera a splica pakico no tin un cuenta anual desde 2017, mientras e rapport en todo caso a muestra bon cla e derochamento di placa cu a tuma lugar e ultimo tres aña.

Sin bay mucho den detaye, pa aworki, nos mester remarca cu esnan cu a haci e investigacion a skirbi cu nan a traha a base di loke nan a wordo duna "as is"! Dicon no a haci mencion di e topico den discusion desde 2007, esta e proyecto di Bouldin & Lawson. Un proyecto cu a ser boycotea ferozmente dor di e gobierno AVPOR y despues te hasta desmantela dor di e gobierno POREDmep, y cu no ta aparece ni como hero biew como un "asset" di Serlimar. Si a haci mencion cu a gasta mas di 400 mil florin pa su desmantelacion. Esnan cu a duna e "informacion" tabata hopi selectivo den nan informacion, unda a bay den algun caso den detayes, p.e. cu na 2005 Serlimar a tuma algun lessenaar, tereno y trucknan over. Pero un detaye hopi importante cu ta e huurmento di un edificio di un amigo/sponsor di e ex-minister nan NO a duna!!

Nos por tuma nota tambe cu e debe di Serlimar a subi di 6.076.054,= florin na 2009 pa 15.847.550 florin na 2017. Un aumento di mas 160%. Cu yegada di Otmar Oduber e debe a aumenta barbaramente y yega, no spanta, na 41.199.715,= florin. Un



aumento barbaro di 160% compara cu loke Benny Sievinger (AVPOR) a laga atras!!! Pero si compara e cifra aki cu loke e gobierno di MEP y ami como esun responsabel na fin di 2009, e aumento aki ta nifica un aumento di 578%!!!

E tambe tabata kier ta orguyoso di a hasi un mega-debe na Serlimar??

UPP su conclusion ta, despues di a lesa e rapport aki, mas cu nunca un berdadero investigacion forensico y independiente ta necesario na Serlimar, pa asina saca afo e maneho financiero y administrativo cu a wordo hiba na Serlimar SG desde 2005. Aki no ta cuestion si tabata tin fraude y corrupcion, pero ken y kendenan ta esnan cu a colabora den e ladroncia aki. Y mester haci lihe pa percura cu mas NO documentonan desaparece y/o pasa den un "shredder" pa evita cu mas cas pega candela! Mientrastanto prensa comprometi of riba payroll di gobierno ta kere por uza e rapport aki pa yuda laba cabez di Otmar Oduber. Esaki ta pone cu nos ta sinti e obligacion pa den e dlanan aki, nos lo trata algun otro aspectonan di e rapport.

## Accidente entre auto cu brommer diaranson anochi na Sero Patrishi

Diaranson anochi laat polis y ambulance a bay un crusada den Sero Patrishi, unda un accidente entre auto cu brommer a sosode.

Na e sitio polis a compronde cu e motociclista probablemente lo tawata coriendo sin luz. Chauffeur di e Flatbed truck lo a bay bira na su

man robes y di e manera ey causando e accidente cu e brommer.

Na yegada di ambulance Paramediconan a trata ambos persona, pero solamente e motociclista a wordo hiba pa Hospital. Mientras e chauffeur a wordo deteni pa motibo cu e tawata core auto burachi.





# Coach Financiero Francis Groeneveldt di Lead2Success: “Companionan ta ekipa empleadonan pa e “Normal Nobo”

– Recientemente Coach Financiero Sr. Francis Groeneveldt di Lead2Success - organizacion especializa den Desaroyo Personal y Maneho di Finanzas a duna un tayer financiero na henter e ekipo laboral di FootFit Birkenstock Aruba. Directiva di dicho compania a mira e urgencia den e temporada di crisis cu nos ta aden y a opta pa inverti den nan empleadonan pa yuda nan pa nan ta miho ekipa pa e ‘Normal Nobo’ cu nos ta desaroyando aden.

“E tabata algo cu ta biba den curason di gerencia di FootFit Birkenstock Aruba caba; nan a yega di acerca nos den pasado pa ekipa cada miembro di nan organizacion pa siña nan presupuesta y maneha nan finanzas, pero pa motibo di tempo no a logra coordina henter e ekipo e tempo ey, pero mirando e reto financiero cu Covid-19 a trece mundialmente - sigur aki na Aruba cu fron-teranan cera trancando economia mirando cu Turismo ta nos unico pilar economico - a dicidi di prioritisar esaki mes ora. Asina cu comercio a habri bek, el a bira prome punto di agenda y asina a coordina henter e ekipo pa asisti Lead2Success su tayer financiero,” Groeneveldt a splica.

“Covid-19 ta un oportunidad pa companianan expresa aprecio den spirito di hermandad y solidaridad. Manera nos tur sa, esaki no ta tempo pa bay bek na loke nos tabata conoce como ‘normal’ pero ta mas bien un ‘Normal Nobo.’ Y den e ‘Normal Nobo’ aki,

no tin espacio pa opera nos bida y finanzas sin ordo y sin limitacion mas. Pa por sobrevivir, inteligencia financiero ta di gran importancia.”

“Aki companianan y departamento di recursonan humano mester por funda Programanan di Cuido - Care programs - pa e bienestar financiero di nan empleadonan. Atendiendo asina cu e ‘falta di educacion financiero’ cu hopi ciudadano tabata tin caba, prome cu Covid-19 y mas ainda durante un temporada unda hopi empleado ta sinti nan reta pa logra cubri tur nan necesidadnan basico y unda te asta varios tin miembronan/ yiu den nan propio hogar cu a perde trabou,” Groeneveldt a añadi.

“Covid-19 a trece un presion financiero enorme pa hopi famia. Algo cu indudablemente ta dren-ta nan lugartabou. Contrario na e hecho cu esaki tin un efecto riba e animo y salud mental di e empleado, na mes momento, e ta trece un alivio enorme ora cu directiva provee un tayer financierero pa yuda trece alivio den esaki. E ta duna un sentido di communion cu ta bisa: “Hunto nos ta den esaki y Hunto nos lo sali for di esaki.”

“Esaki ta un oportunidad na pa union, unda companianan por expresa aprecio na nan empleadonan den un spirito di hermandad y solidaridad. E no solamente ta trece alivio, sentido di aprecio pero



tambe fieldad di parti di miembronan di e ekipo, paso na fin di dia - no obstante e tipo di relacion sea personal of profesional - bida ta trata di humanidad y di crea relacionnan.”

“Nos ta siña nan con pa presupuesta, prioritisar, corta gasto, haci compras di manera mas efectivo y traha un plan pa logra nan obhetivonan di manera sigur kedando den un plan contingente. Tayer por tuma lugartabou mes,” Groeneveldt a elabora.

Na mes momento e Experto Financiero a manda un palabra di felicitacion na gerencia di FootFit Birkenstock Aruba y otro companianan cu ya caba ta tumando paso pa inverti den e bienestar financiero di miembronan di nan organisacion.

“Tin varios compania cu a expresa di tin un programacion saludabel caba instala, pero lo prioritisar Salud Financiero como e prome tayer post-Covid19 pa

ranca sali cun’e.”

“Por tuma contacto cu Lead2Success na 5934543 of via [info@lead2success.net](mailto:info@lead2success.net) pa coordina e iniciativa y hunto nos lo colabora pa trece speransa y dirigi un cambio di perspectiva den e mente di e empleadonan, pa nan propio bienestar y e bienestar di nan famia, cu lo indudablemente re-fleha den e operacion di e organisacion, como tambe nos nacion den su conhuntito,” Groeneveldt a termina bisando.



# NA ROTONDE BUBALI UN CHAUFFEUR NO A MIRA AUTO TRAS DI BROMMER Y A SUBI CAMINDA DAL E BROMMER



Diaranzon merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde di Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di un Toyota Passo biniendo for di nort no a mira e brommer cu tabata tras di e auto cu a bira y a bay subi caminda

dal e brommer. Debi na e impacto y caida e motociclista a resulta herida na su pia. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

**Aruba**  
AIRLINES  
...Semper na bo ordel

DISFRUTA DI NOS DESTINASHON NAN  
**01** ENTRANTE  
DI SEPTEMBER

✈ **MEDELLIN**  
✈ **BARRANQUILLA**

**CUMPA BO PASASHI**

**BENTA TA DISPONIBEL CABA!**



[www.arubaairlines.com](http://www.arubaairlines.com) | FOLLOW US:

**[ TUR PASASHI CUMPA ENTRE 01 JUNI PA 31 AUGUSTUS, TA PERMITI PA HASI CAMBIO SIN COBRO DI PENALIDAD NI TAMPOCO DIFERENCIA DI TARIFA ]**



MetaCorp ta sigui inverti den nos economia

# DRIVE-IN LO HABRI OTRO LUNA CABA

ORANJESTAD, Aruba – 11 di Juni 2020: Trabounan di construccion ta avansando lihe na E. de Veer Drive-In Theater, pa por habri bek den algun siman di tempo. E meta ta pa purba crea e mesun ambiente te unda ta posibel, cu e mesun edificio di consecion y cu e mesun menu. Na e momento aki tin cinco contratista chikito involvi den e trabounan di renobacion y construccion di e edificio. Director di MetaCorp, Eddie de Veer, a sigura cu compania a haci un inversion cuantioso pa por adkiri ekiponan nobo y moderno pa proyecta pelicula riba pantaya grandi.

"Si bo sigui social media, ta nota cu a lanta e memorianan for di soño atrobe. Hopi ta recorda nan hubentud. Tin un acogida grandi di esunnan cu a bay Drive-In den añanan 70, 80 y parcialmente 90 y lo ta interesante pa wak con nan yiunan lo reacciona cu un Drive-In, unda ta mira pelicula den auto, den un ambiente familiar y alabes social", asina Eddie de Veer a conta.

E concepto riba mesa awor, ta pa purba mantene e mesun estilo di antes. Lo haci uzo di un canal di radio riba FM pa transmiti zonido di e peliculanan. Asina por ehempel a conserva e mashin cu ta conta cuanto cliente ta drenta den e area di consecion. Pa loke ta e menu, esey tambe lo purba iguala. Lamentablemente e famoso hamburger, e sabor probablemente lo no ta mesun cos, pasoba e persona cu tabata trah'e no ta na bida mas. "Pero asina mes lo haci tur intento pa yega na e mesun smaak original", di acuerdo cu Eddie de Veer.

E. De Veer Drive-In Theater a habri na Kibaima



na aña 1969 cu e prome pelicula "The guns of Navarone". Nan a cera na aña 2009 y e ultimo pelicula tabata "Fast and the Furious # 4". E Drive-In tin espacio pa staciona 380 auto.

Ainda no ta sigur cu cua pelicula lo habri atrobe. "Nos ta cerando acuerdonan. Pero Covid-19 a causa cu disponibilidad di cierto peliculanan a move pa otro temporadanan di aña....pero nos lo tin algo bon. Nos lo bin cu un pelicula cu ta pas bon cu tur locual nos ta haciendo aki", asina Eddie de Veer a sigura.

Algun siman pasa a anuncia cu Drive-In lo habri den 6 siman y esey ta encera den e prome of di

dos siman di luna di Juli. Eddie de Veer a bisa cu e concepto nobo lo encera cu ta cobra pa auto en bes di cobra pa persona. E

intencion ta pa habri tur dia, cu diferente orario di peliculanan.





**WARAPA**  
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

# Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

## awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS  
# 7460815



# IRAN TA PUBLICA UN POTRET DI E CONDENADO PA MORTO DOOR DI FILTRA E PARADERO DI QASSEM SOLEIMANI

Husticia Irani a publica informacion riba e homber acusa di spiona pa CIA y Mosad, kende a wordo sentencia na morto. Segun autoridad, e ciudadano Irani Mahmoud Mousavi-Majs, a proporciona informacion na e serviccionan di inteligencia di Merca y Israel riba e paradero di general Qassem Soleimani, kende a fayece durante un atake dia 3 di januari na Irak. Mousavi-Majd a wordo aresta lunanan prome cu e asesinato di Soleimani, hefe di e Forsa Quds, unidad di e Cuerpo di Guardia Revolucionario Islamico, specialisa den guerra no convencional y operacionnan di inteligen-

cia militar. E aresto di e ciudadano Irani a coincide cu e anuncio di Teheran riba e detencion di 17 "spion di CIA." Di su parti e presidente Mericano Donald Trump a tilda di "totalmente falso" e declaracionnan di Iran riba e presunto desmantelamento di un red di spionahe den e pais, pero ningun otro alto cargo di Merca of Israel a comenta riba e asunto.

Asesinato di Soleimani E general Irani fayeci durante un atake cu misil cu a tuma luga den e capital di Irak, Baghdad. Otro di e victimanan di e bombardeo tabata e hefe



di e Forsanan di Mobilisacioni Popular (FMP) y e comandante di e milicia Katai Hezbola (KH), Abu Mahdi al Muhandis. Pentagono a afirma cu e atake tabata tin como ob-

heto "disuadi futuro planan di atake Irani" y a acusa Soleimani di "desaroya activamente planan pa ataca e diplomatico y miembronan di e servicio Mericano na Irak y den

henter e region." Como respuesta, Iran a ataca dia 8 di januari cu misilnan dos base aereo Iraki cu tabata alberga tropnan Mericano.

## ANUNCIO IMPORTANTE

Sorteo di Rifa di Colegio Laura Wernet Paskel lo tuma lugar 8 di juli 2020.

Sorteo di Rifa di Colegio Laura Wernet Paskel mester a tuma lugar 24 di april 2020. Nos mester a pospone esaki pa motibo di medidanan tuma durante e periodo di COVID-19.

E sorteo ta tuma lugar dia 8 di juli 2020, durante dia na scol via tombola den presencia di un notario.

Tur esnan interesa pa yuda nos muchanan yuda nos scol pa yega na nos meta, por aserca mayornan di nos alumnonan y tambe por yama reserva bo ticket of buki. Comishon di Rifa ta disponibel pa pasa entrega ticket of buki.

Colegio Laura Wernet Paskel ta gradici tur mayor, alumnonan y colaboradornan pa sostene nos meta final.

Pa cualkier informacion adicional por manda nos un mensahe via nos 'facebook page', email: collaurawp@skoaa.w of yama na scol: 5858089 of 7310608

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500**

### HORARIO

SKINA CRIYO SNACK TRUCK NA PONTON 119-E  
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.  
NOS TA ENTREGA ENTRE  
11:00 am - 1:00 pm.  
(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am.  
SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO  
ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)  
**¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !**

**MENU DIALUNA JUNI 8**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
- **MIX HASI GORENG**  
(ARROZ FRITO MIXTO POLLO Y CERDO)  
ACOMPANANTE, CABARON, HUEVO HASA, BATATA HASA,  
SLADA, CONSOME DI GALIÑA Y AGUAPANELA.  
- **FILET DI PISCA CU CABARON**  
(CHULETA DE PESCADO CON CAMARON)  
ACOMPANANTE, AROZ BLANCO, BATATA HASA, SALADA,  
CONSOME DI GALIÑA Y AGUAPANELA.

**MENU DIAMARS JUNI 9**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
- **STEAK A LA PLANCHA**  
(CARNE A LA PLANCHA)  
- **GALIÑA STOMA**  
(POLLO GUISADO)  
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF  
ARROZ MORO, SOPI DI BONCHI, BATATA HASA, SALADA  
Y AGUAPANELA.

**MENU DIARANZON JUNI 10**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
- **BACALAO**  
- **PORK CHOP A LA PLANCHA**  
(CHULETA DE CERDO A LA PLANCHA)  
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO,  
AREPA, BANANA HASA, SALADA, SOPI DI LENTEJA  
Y AGUAPANELA.



CATERING AND DELIVERY SERVICE

 **594 8921**

**MENU DIAHUEBS JUNI 11**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
- **GALIÑA HORNA**  
(POLLO HORNEADO)  
- **SPARE RIBS STOMA CU PAPAYA**  
(COSTILLA DE CERDO GUISADO CON PAPAYA)  
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO  
OF AROZ MORO, CONSOME DI GALIÑA, BATATA HORNA,  
SALADA Y AGUAPANELA.

**MENU DIABIERNE JUNI 12**  
**ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50**  
- **CHICHARRON DE CERDO**  
- **CHICKEN CUTLET**  
(CHULETA DE POLLO)  
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO,  
BATATA HASA, SALADA, SOPI DI BONCHI  
Y AGUAPANELA.

**MENU ESPECIAL DIASABRA JUNI 13**  
**Afl. 15.00**  
- **SMOKED RIBS Y GALIÑA**  
(COSTILLA Y POLLO AHUMADO)  
ACOMPANANTE, AROZ BLANCO OF MORO, AREPA, MAISHI,  
BANANA HASA Y SALADA.  
- **SOPI DI GALIÑA**  
(SANCOCO DE GALLINA CRIOLLA 32oz.)  
ACOMPANANTE, AROZ OF FUCHI, AREPA, BANANA HASA.  
- **PAPAYA STOMA**

#QuédateEnCasa





## TA PROHIBI HUNGADONAN DI CRIQUET UZA NAN SCUPI PA FREGA E BALA DEBI NA E PANDEMIA DI COVID-19

E Consejo Internacional di Criquet, a dicidi prohibi hungadonan pa aplica scupi na e bala durante e partidonan, medida cu ta enmarca na e serie di cambionan provisional cu ta prtende garantisa e siguridad durante e pandemia di covid-19.

E boleadornan sa uza nan scupi pa mantene e mita di e bala polished y briyante, mientras cu nan ta laga cu e otro desgasta, loke ta permiti nan altera nan trayectoria haciendo cu e ta mas dificil pa e bateadornan golpi'e.

Segun e Consejo a aclar-

ea, den e prome etapanan, mientras cu e deportistanan ta custuma na e reglanan nobo, e referenan "lo maneha e situacion cu cierto clemencia". Sin embargo, si e hungadonan incidi den e practica, e ekipo lo ricibi un advertencia y despues un penalizacion di cinco punto si e infraccion ripiti.

Si aplica scupi na e bala, e arbitronan mester limpi'e prime cu cuminsa cu e wega, aunke no a ofrece detayenan con lo ehecuta e limpieza.



## SCHUMACHER LO BAY BEK HOSPITAL PA RICIBI UN TRANSFUSION DI STEMCEL



E celebre piloto Aleman di Formula 1, Michael Schumacher, actualmente di 51 aña, lo bay bek hospital pa ricibi un tratamiento cu stemcel cu e ta busca pa yuda na e regeneracion di su sistema nervioso central, segun e medio Italiano Contro Copertina.

E procedimiento ta na encargo di e dokter Frances Philippe Menasche, especialista den cirugia coronario y director di e Hospital Georges Pompidou na Paris.

Na final di 2019, Menasche

ya a trata Schumacher. E ora e la administra via intravenoso un mescla di fluidonan terapeutico elabora den e laboratorio den base riba celnan cardiaco hoben, obteni di su banda a partir di stemcel. E terapia nobo aki ta apunta na produci den e organismo di e afamado astro di pista un efecto antiinflamatorio.

Respecto e neurocirujano Nicola Acciari, el a splica cu e heptacampeon mundial di F1, ta sufri di atrofia muscular y osteo-

porosis, como resultado di e falta di actividad disico. "Den e ultimo 20 añanan, ciencia a progresa enormemente den e campo di tratamiento cu stemcel. Pero esey no ta cambia e hecho cu ainda nos sa poco riba e cerebro humano.

Nos no por predici ki resultadonan e tratamento lo brinda," Acciari a señalá, cita pa e corant Marca. Na 2013, e shete biaha campeon mundial tabata tin un accidente mientras cu e tabata ski den e Alpe d'Huez Frances y door di

a golpia su cabes contra un piedra, el a sufri dañonan celebra.

Desde e tempo ey, su famia a trata di mantene tur informacion riba su estado di salud den e ambito priva.

Abona na  
**SOLO** *Di Pueblo*

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





# F1 lo suma caredanan na Europa prome cu posibel cancelacionnan nobo

Formula Uno lo agrega mas careda na e calendario di Europa y probablemente lo cancela premionan grandi na Asia y America debi na e pandemia di Covid-19.

E calendario actual lo presenta ocho careda, tur na Europa, pero cu e deporte sperando un temporada di entre 15 y 18 presentacion.

E caredanan na Australia, Monaco,

Hulanda y Francia a wordo cancela y fuentenan a indica cu Azerbaijan, Singapore y Hapon lo ta e siguienenan riba e lista.

Tambe ta incierto e realisacionnan di e Grand Prixnan di Brasil, Mexico y Texas. "Nos tin varios diferente opcion y nos ta hopi confiam cu nos lo bay tin un gran di dos mita di e temporada," e director general di



Formula Uno, Ross Brown, a bisa riba e website di e deporte (<http://www.formula1.com>)

"Tin un contingencia pa tin un temporada Europeo extendi cu un of dos careda si ta necesario," el a sigura.

"Mi ta kere cu Bahrain y Abu Dhabi lo ta e respaldonan di e temporada pa loke nos por mira na e momentonan aki.

Esey ta duna nos 10. Nos lo haya por lo menos cinco of seis bon careda den e medio." E temporada, para desde cu a cancela e apertura na Australia dia 15 di maart, lo cuminsa sin espectador na Australia diana 5

y 12 di juli.

Tambe lo bay tin dos careda den e circuito Britanico di Silverstone na

augustus, cu otro rondanan na Hungría, Spaña, Belgica y Italia.

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**10FT** 

**20FT** 

**30FT** 

**PRIJS DI BAKI:**  
**150-175-200-250**

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

**ALL TO CAR**  
NEW WORKSHOP

**SPECIAL OFFERS FOR  
3D WHEEL ALIGNMENT**

**RETAIL PRICE 130<sup>95</sup> AFL**  
**OUTLET PRICE 89<sup>95</sup> AFL**

**SPECIAL CARS**

**LATEST GENERATION MACHINE  
HIGH QUALITY CARS  
USA SPECIAL TECHNICIANS**

**RETAIL PRICE 144<sup>95</sup> AFL**  
**OUTLET PRICE 99<sup>95</sup> AFL**

**COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE**

**ALL TO CAR**  
PREMIUM OUTLET

**FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE  
YOUR APPOINTMENT 736.28.30 / 731.28.30**

**YOUR FACTORY OUTLET**





# CON PA HACI UN INFUSION DI BLACHINAN DI MANGO PA TRATA DIABETES



Con pa haci un infusion di blachinan di mango pa trata diabetes, un remedi natural y di agrada-bel sabor? E ta un remedi hopi economico y facil pa prepara y ta aporta na resultadonan efectivo a corto plazo.

**Diabetes, un enfermedad den aumento**

Un ritmo di bida agita y un alimentacion abao den nutriente ta causanan di e aumento di diabetes na mundo. E nivelnan inadecua di sucu den sanger ta e detonante di un padecimento cu cada dia ta agrega mas hende na su lista largo.

E sed excesivo, repentino di perdida di peso, vision blurry y gana permanente di urina, ta algun di su sintomanan. Esnan cu ta padece diabetes tambe a experimenta cansancio excesivo sin causa aparente y un cicatrizacion hopi lento.

Un remedi efectivo pa trata diabetes ta prepara na cas e infusion aki di blachi di mango. Ta un proceso hopi simpel, economico, pero vooral, hopi efectivo.

**Pa combate di diverso patologia**  
E thee di blachi di mango ta hopi efectivo den e combate di e angiopatía diabético y e retinopatía diabético. Tambe e ta yuda trata hiperglucemia.

Dos di e ocmquestonan di e thee

aki, taraxerol-3 beta y extracto di acetato di tilo, ta stimula e síntesis di glucogeno. Ta un substancia cu ta abunda den e higra y den e musculonan y cu por transforma den glucose ora cu e organismo tin mester di dje.

Entre hopi otro beneficio y propiedad, na e thee di mango ta atribui e poder di por frena e progresion di diabetes, e curacion di e adernan y di e pancreas.

**Tanino y antocianina**

Den e blachi di mango ta abunda algun compuesto yama tanino y antocianina, cu ta faborece e control y prevencion di diabetes. Nan ta antioxidantenan poderoso cu ta nivela, ademas e colesterol y e glucose den sanger.

Mango ta un fruta dushi, rica den fibra. Den dje ta abunda algun nutriente saludabel, manera potasium, fosforus, hero, iodium, calcium, magnesium, sodium y zinc. Tambe e ta aporta na vitaminan A, B, C, E y K y otro valioso componentenan anticancerígeno.

**Beneficianan Innumerabel**

E propiedadnan di e mango tambe ta yuda na contraresta otro dolencianan. E ta controla diarea, ta fortalece e sistema circulatorio, ta yuda baha keintura y presion arterial.

Mango ta un relajante natural cu ta combati insomnio, asma,

bronkitis y verkoud. E ta ideal pa bebe como prevencion di e tipo aki di patologia.

**Con pa traha un infusion di blachinan di mango pa trata diabetes**  
**Ingrediente**

- 4 blachi di mango
- 4 cup di awa (1 liter)

**Preparacion**

1. Den un wea ta pone e awa herbe
2. Ta incorpora e blachinan di mango y ta laga nan durante cinco minuut.
3. Por ultimo, ta cola e infusion y ta lag'e fria.

E infusion aki ta bebe a lo largo di e mesun dia di su preparacion pa evita e perde su propiedadnan. Pa nota resultadonan faborabel, ta recomenda ripiti e proceso durante 30 dia.

**Blachinan di mango mula**

Otro forma di consumi e blachinan di mango, ta consisti den mulanan; di e manera aki, tambe e ta mantene su propiedadnan efectivo pa trata diabetes. Den un luga scur ta laga nan seca, ta mulanan y ta conserva nan den un boter di glas.

- Nos ta añadi mita cuchara di e blachinan seco aki den awa cayente pa obtene un infusion.
- Otro opcion ta agrega e blachinan seco na otro preparacionnan, manera ta e caso di ba-

tido of juice di fruta.

**Otro variedad di infusion di blachi di manco pa trata diabetes**  
**Ingrediente**

- 12 blachi di mango
- 2 cup di awa (500 ml)

**Preparacion**

1. Añadi e blachinan di mango den un recipiente cu awa.
2. Lag'e muha henter anochi.
3. E dia siguiente, cola e awa y bebe na yuna.
4. Ripiti esaki tur dia, pa un minimo di tres luna.

Tambe por herbe cuater blachi di mango previamente laba den mey liter di awa.

Den e mesun awa, ta lag'e henter anochi y e dia siguiente ta cola; e infusion aki ta bebe tur dia, prome cu e desayuno.

E infusion di blachinan di mango pa trata diabetes a demostra di ta un remedi hopi efectivo. Danki na su poderoso componentenan, cu ta regula e nivelnan di sucu den sanger, ta yuda controla e avance di e enfermedad.

Di forma simultaneo, e bebida aki ta yuda combati otro dolencianan manera kehonan di stoma, curason of pulmon. E consumo di e dushi fruta aki y e infusion cu ta haci cu su blachinan, ta un excelente opcion pa mantene un organismo sano.



Minister Rudy Lampe cu e otro banda di medaya:

# TA CABESANTE DI PASO PA FUTURO MES A PROPONE PA E SCOL BAY DEN UN OTRO EDIFICIO

Pa loke ta e situacion na Paso Pa Futuro, cu ta un scol pa nos muchanan special esta MLK Kinderen, (Moeilijk Leren Kinderen), tin cu bisa cu pa inicia tur mucha ta inteligente.

Cada un persona tin un otro tipo di inteligencia mas desaroya. E muchanan aki nan inteligencia emocional, nan ta super inteligente, segun Minister Rudy Lampe durante conferencia di prensa di gobierno diahuebs.

Pesey nan merece e educacion cu ta pas pa nan. Pasobra cada mucha tin su talento. E ora ey e mester haya e tipo di enseñansa cu ta pas cu su talento.

E mandatario a menciona un carta data dia 5 di februari 2020, cu a haya di e director di SEPB, cu ta menciona cu danki na e maneho cu Lampe a bin cun'e, cu mester separa loke ta scol pa MLK Kinderen y ora cu un mucha por ehempel cu tin mester otro tipo di atencion, manera conducta, e ora mester duna nan e atencion ey.

El a skirbi'e cu door di su insistencia pa haya 15 mucha haya school advies pa bay SPO (Enseñansa secundario pa MLK Kinderen).

Cu maneho di e mandatario ta pa separa realmente, si e muchanan aki tal tipo di scol ta pertenece na nan of no.

A bin resulta cu di e 15 muchanan aki cu toch a stroom door pa EPB, un mucha so a bay SPO di e 15 nan aki.

Mientras cu 15 ta wardo destina pa bay SPO, a resulta cu 14 di nan tabata pas pa un otro tipo di enseñansa.

Na a keda EPB y nan a sigui progresa. Ta pesey tambe a bin cu scol Dornasol, unda cu muchanan cu tin mester di atencion pa loke ta nan conducta por ehempel, tin un scol special pa nan.

Door di esey e cantidad di mucha pa e scolnan di SPO a baha. E di dos aspecto cu tin cu tuma na cuenta cu e cabesante di e scol Paso pa Futuro mes a bin cu e proposicion pa crea e manera el a yam'e "Scharnier klassen" na SPO Santa Cruz.

Kico e ta referi na dje, cu den e ultimo añanan a haya cu na e scolnan ey, nan a crea un 7de klas. Ora cu a bira minister, a bisa cu un scol publico ta bay di iste te cu 6de klas.



No por tene un mucha cu ya ta birando grandi, bo no por keda tene hunto cu muchanan chikito.

Ta logico cu adolescente kier ta na un scol pa adolescente. E palabra "Scharnier Klassen" cu e adolescentenan aki mester bay e ora na SPO Santa Cruz.

E proposicion cu a bin di parti di e cabesante di Paso pa Futuro, ta traha riba dje. Tumando na cuenta e dos factornan aki, e scol Paso pa Futuro ta bay tin menos cu 100 mucha.

No ta cuestion cu ta dividi e scol, e mandatario a menciona. E ta keda un scol. E ta keda un team.

Solamente cu ya e adolescentenan no ta bay tin 7de klas mas. Nan mester stroom door bay SPO Santa Cruz, cu ta e enseñansa secundario pa e muchanan aki, cu mester di e atencion aki.

Ora cu a cuminsa papia, ya un año caba, papiando cu e cabesante di scol, den e combersacionnan, el a acepta cu e ora ey e edificio cu a destina na Sero Blanco, a bisa ta OK pa e muchanan por bay eyan, pasobra e edificio cu tin awor aki, loke ta ex Mater Dei, banda di Post Kantoor, ta un edificio traha pa mas cu 300 alumno.

Antes hasta EPI tabata eyan. Ta trata aki di un edificio grandi. Na momento cu Lampe a bira minister, el a haya señal di e team di Beatrix School, cu nan si no kier keda cu dos team separa.

Pasobra e situacion bao di gobierno anterior, Beatrix School a wordo dividi. Tin algun klas na

Dakota, YMCA, y algun klas na Sero Blanco.

E team tabata sinti cu esey no ta sano y nan tin rason. Pasobra si ta un scol, bo mester ta como un team hunto den e mesun espacio. E ora ey a wak ki posibilidad tin pa trece un team di Beatrix School hunto y lo bay amplia Beatrix School.

Pasobra e cantidad di alumno na Playa y Noord pa scolnan publico, ta birando mas grandi. E ora ey pesey a bin cu mas klas na scol Kudawecha, na Prinses Amalia, na Arco Iris, ta haciendo cambionan tambe pa bin cu un scol primario eyan.

Kiermen ta ampliando nos scolnan publico pasobra e cantidad di alumno ta creciendo den e barrio, regionnan di Noord y di Playa.

Kiermen hustamente ta duna mas apoyo na nos scolnan publico den e region aki. Pasobra e demanda tey.

Ta pesey tambe ora ta bay amplia Beatrix School. E edificio di Beatrix School, unda nan tabata banda di Juliana School, e edificio ta bay costa miyones pa renob'e. E placa ey Aruba no tin pa haci'e na e momentonan aki.

P'esey a wak cu e edificio di ex Mater Dei School ta mas apropiada pa un scol grandi, manera Beatrix School cu ta bay bira mas grandi y e edificio cu tin na Sero Blanco, cual ta un edificio chikito, ta mas apropiada pa un scol mas chikito.

Gobierno lo percura pa cualkier otro facilidad cu tin mester pa nos

muchanan aki di Paso pa Futuro, lo percura pa nan.

E ta importante e ora ey pa mira cu no ta trata aki cu lo ta duna menos atencion na nos muchanan special.

Ta al contrario, segun e mandatario. A crea facilidadnan pa asina aki nos muchanan special haya e educacion cu nan merece.

Na augustus lo bay cuminsa cu un enseñansa secundario nobo na scol Dun'un Man. Ta ampliando e facilidadnan pa muchanan cu tin cierto necesidadnan special, na scol Dornasol.

Ta trahando pa hustamente duna e apoyo di expertonan, di specialistanan pa nos muchanan special.

Pesey e facilidad di Sero Blanco, pa loke ta e cantidad di mucha cu Paso pa Futuro tin, ta adecua pa nan y si mester añadi extra facilidad, hunto cu e doño di edificio, lo percura pa esey den dialogo cu e docentenan.

Pesey ta importante pa por trece e otro banda di medaya cu esaki a tuma luga ya pa un año caba, den dialogo cu e cabesante di Paso pa Futuro.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





## LEBRON JAMES Y OTRO DEPORTISTANAN TA CREA UN PLATAFORMA POLITICO PA DEFENDE E DERECHONAN DI VOTO DI E AFROAMERICANONAN

E strea di Los Angeles Lakers, Lebron James y un grupo di deportista y artistanan di rasa di color conoci, ta trahando den e creacion di un grupo nobo cu lo defende e derechonan di voto di e Afroamericanonan na Merca.

E plataforma lo yama "More than a vota", e hun-

gado di Los Angeles Lakers di NBA a informa di aranson.

Segun e fuente di ESPN, e idea di "More than a vote" a nace di e ira y frustracion cu Lebron a sinti tras di e morto di George Floyd, kende a fayece dia 25 di mei, na man di un polis durante un aresto.

"Debi na tur loke cu ta

pasando, hendenan finalmente a cuminsa na scucha nos y nos ta sinti manera cu si finalmente nos tabata aden," Lebron a bisa den su entrevista pa The New York Times.

Entre e obhetivonan di e movimiento nobo, ta figura impulsa e votonan di parti di e residentenan di e pais di e rasa di color den e



eleccionnan na november - Lebron James y su companeronan tin planea pa inspira e Afroamericanonan pa registra den e votacoonnan - pero tambe e

defensa di su derechonan den e eleccion atraves di rednan social unda cu lo denuncia violacionnan di e derecho di e minorianan racial.

## TA HONRA KOBE BRYANT NA BOSNIA CU UN MURAL GIGANTE RIBA MURAYA DI UN SCOL



Kobe Bryant, e strea di NBA cu a muri na januari den un accidente di helicopter, a wordo homenahe cu un mural gigante encarga pa amantenan di basketball y pinta na e scol basico nort di Bosnia.

"Kobe tabata un leyenda di basketball y e deporte y un atleta cu merece (...) un monumento moderno di siglo XXI," e artista Deni Bozic a bisa despues di duna e ultimo tokenan na e obra di 12 meter di hanchu y 6 di halto na e ciudad di Gradiska.

E iniciativa pa e homenahe na Bryant, cinco biaha campeon di NBA cu Los Angeles Lakers y cu a gana medayanan di oro olimpico na 2008 y 2012, a bin di un grupo di hungado di basketball local.

"E mural aki ta un monumento na e ciudad den cual basketball a bin ta bibo durante e ultimo 30 pa 40 añanan," Igor

Damjanovic, un exhungador di basketbal y un di e responsabelnan di e proyecto.

Mientras e tabata papia, un grupo di mucha tabata hunga basketball den e cancha di e scol banda di e mural.

"Nos a cuminsa cu e proyecto na februari, pero e situacion cu coronavirus a demor'e te cu algun dia pasa," Damjanovic a bisa. E Imagen ta muestra e fayecido hungado cu su jersey geel di Lakers preparndo pa tira contra un fondo di shelo blauw y nubia.

E logotipo di "black mamba" cu cual e ta wordo asocia, ta aparece dne e skina superior na man drechi.

Bryant a fayece den un accidente di helicopter pafo di Los Angeles dia 26 di januari hunto cu su you muhe di 13 aña y otro shete persona.



Apartment semi muebla

Ta consisti di 1 camber 1 baño

Sala y cushina.

Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.

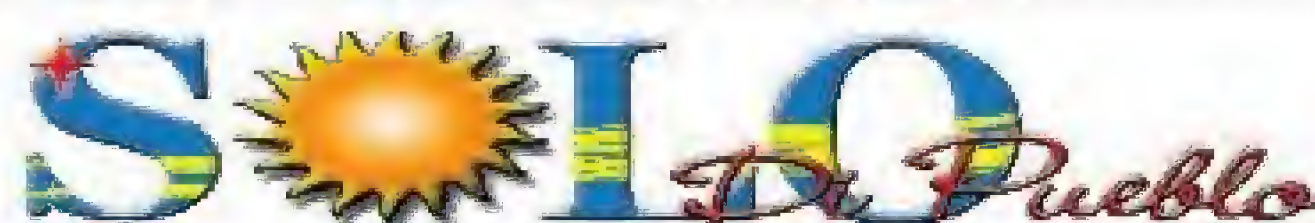
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!

Meter di coriente separa!

Noord (Montaña) serca di supermercado.

Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)

For info Cel: 7360037



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



# SERVICIO Y COMPRA

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

## CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR  
DIADOMINGO  
DI 11 AM TE CU  
4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071  
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz  
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

### TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM  
pa cumpra  
Den area modanza,  
paradera, rooi afo  
Min.400m2  
(na bon prijs)  
Contact 5647522 / 21

### BUSCANDO

doñonan di  
terenonan eigendom  
@ ROOI AFO 22  
Ta interesa pa  
cumpra  
5647522 / 21

CUSTOM  
CONTRACTORS N.V.

### TA BUSCA PA EMPLEO

Custom  
Contractors NV  
ta buscando  
Scaffold Build-  
ers cu experencia  
den refeneria y  
cu certificacion.

Pa mas informa-  
cion, please tuma  
contacto cu nos  
via telefon

na: 584-2525 of  
pasa serca nos na  
Zeewijk 68,  
San Nicolas pa  
yena nos formu-  
lario

### Maduro Heavy Equipment N.V.

#### Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

*Tin special riba diarazon*

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

### SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-



**YAMANOS NA:**  
560 3500 OF 563 4201

## TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

**30% Y 40 %**

di descuento riba cashi paña  
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

Set di sala, comedor etc.

**Tel: 588-7468 / 593-4387**



# Prome Minister tin 50 compania interesa den refineria Pero ta bira pone refineria riba un tipo di 'vraag en aanbod'

Parlamentario Mike de Meza

Aruba tin un coalicion gobernando e pais sin pia ni cabes y tin preocupacionnan grandi ta reina den comunidad mirando decisionnan cu ta ser tuma, entre otro e status cu e refineria na San Nicolas ta aden na e momentonan aki, Parlamentario Mike de Meza di fraccion di AVP a declara.

"Fraccion di AVP a tuma nota cu Minister President kende ta Minister di Energia, Evelyn Wever Croes, a dicidi di parti full e operacion di refineria, e posibilidadnan den dos parti, un di nan ta e terminal y otro ta e resto di e refineria.

Loke nos a ripara tambe, ta cu Minister Presidente practicamente a coy e dos posibilidadnan aki y practicamente a pone nan riba un sistema di 'vraag en aanbod'."

Di con nos ta bisa esaki, ya cu Evelyn a pone e dos posibilidadnan aki riba un website, cu ta Aruba-GovernmentAruba.aw caminda e ta busca interesadonan pa tuma contacto cu Aruba pa cu e refineria y e terminal.

E ora ta di puntra si e gobierno aki ta serio, ya cu netamente Evelyn Wever Croes ta e motor tras di e accion di 'Ora Zero,' el a priminti pueblo di Aruba cu si tin un porciento posibilidad pa habri e refineria, su partido lo cana e caminda ey.

Tambe el a sigura pueblo cu nan lo bolter tur piedra pa sigura cu e refineria lo habri su portanan bek, caminda tambe el a sigura cu su persona tin hopi interesado- y inversionistanan cu lo kier a bin Aruba pa inverti y habri e refineria. Awe despues di casi tres aña den gobierno, pueblo por mira cu e gobierno aki ta uno di sin pia ni cabes, nan no sa kico pa haci y a dicidi atrobe di pone e refineria riba un tipo di 'vraag en aanbod,' loke ta un hilaridad.

Di con,? pa motibo cu Prome Minister a pone tres punto caminda un di e puntanan aki ta cu e ta buscando pa mira kende tin interes pa cu e refineria, si no tin interes pa e refineria y aki nos semper a pensa cu e tin companianan para den rij cla pa atende e asunto aki cu su persona y no cu Mike Eman.

Pues esaki ta un prueba cu nunca Evelyn tabatin un solo compania interesa den e refineria y aworaki e no ta papiando di 25 compania pero a menciona den su declaracion na prensa dialuna ultimo, cu e tin un total di 50 compania.

Ta ridiculo pa un Prome Minister cu ta bisa pueblo cu e tin 50 compania interesa den e refineria, anto e ta bay pone e refineria riba un tipo di 'vraag en aanbod' pa mira si ta haya uno interesa loke ta confirma cu e gobierno di Evelyn ta uno trahando sin pia ni cabes.

Otro punto ta cu na momento cu no tin ningun compania interesa den e refineria, e lo tin tres 'track' caminda un di nan ta e refineria, e di dos track ta 'petroleum related industries' y aki pa gran sorpresa, Evelyn a usa como ehempel LNG.

LNG ta nifica "liquified natural gas" cu ta otro hilaridad grandi cu Minister President a comete ya cu na momento cu su gobierno a sinta, tabata estableci na Aruba e compania Hulandes, Gas Unie, cu ta un di e companianan mas grandi na Europa y mundialmente reconoci.

Un compania cu ta di Reino Hulandes cu e tempo ey ya caba tabata trahando cu gobierno di Aruba y nan tabatin henter un plan cla pa bay ehecuta na Aruba riba un industria nobo di LNG cu despues por a wordo usa den e refineria pero tambe pa produccion di awa y coriente y tambe

otro productonan cu por wordo traha di esaki.

Netamente mesun Prome Minister Evelyn Wever Croes aki, a nenga na tres ocasion di sinta na mesa cu representantenan di Gas Unie, caminda e compania aki kier a traha un reunion cu Evelyn na Hulanda pero su persona a manda bisa cu e ta mucho druk.

Despues representantenan di Gas Unie a bin Aruba pa busca forma pa reuni cu Evelyn pero aki tambe el a bisa nan na dos ocasion cu e ta mucho druk y no tin tempo pa sinta cu e grupo aki.

Gas Unie a bay for di Aruba y a mira mesora cu no tin seriedad den e gobierno aki di Evelyn y Gas Unie a dicidi di termina tur e trabou cu nan a bin ta haciendo, hopi trabou basta avansa riba diferente posibilidad di e proyecto di LNG aki.

Nan tabata practicamente cla pa presenta e proyecto, cuanto e ta bay costa y cuanto nan mes lo kier a inverti den e proyecto aki cu cooperacion di Hulanda.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a termina cu e proyecto aki y esaki despues di a bisa cu e ta buscando cosnan cu por wordo haci hunto den Reino Hulandes, e tempo ey no kier a sigui traha cu gobierno Hulandes, netamente pa motibo cu ta gobierno di Mike Eman tabata esun cu tabata trahando cu Gas Unie.

Awor scuchando e plannan di Prome Minister pa e refineria, ta di puntra si e ta serio cu pueblo di Aruba ya cu ta pa pueblo di Aruba e ta trahando.

E di tres track cu Evelyn a pone ta cu si ningun hende ta interesa den e refineria, apesar cu el a caba di bisa cu e tin 50 compania interesa y tampoco tin interes den track 2, esta petroleum related industries, Evelyn su gobierno tin un



di tres posibilidad.

E track tres aki lo bay over na busca un otro tipo di industria y ta eynan Evelyn kier yega eventualmente, ya cu su gobierno simplemente no sa kico pa haci, pa e ora e bin bisa cu ta bay mira kico ta bay haci cu e refineria.

Aki ta bon pa Prome Minister bin splica pueblo ta kende ta bay paga pa desmantelacion di e re-

fineria, ya cu ta mesun persona aki a mal informa e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno y a laga CITGO bay sin paga e suma di 320 milyon florin, cual suma tabata netamente loke tabatin den e contract cu si nan no cumpli, nan tin cu percura pa desmantelacion di e refineria," parlamentario Mike de Meza a muestra.

**DIABIerna AWOR 12 DI JUNI  
2020 AMBIENTE TA START SALI  
NA FERMINs BAR FOR DI 5 OR  
DI ATARDI TE CU 11 OR ANOCHI**



**Animacion ta den man  
di DJ Alvin.**



# NUMBER 3

## SOLO De Pueblo

**Lotto Merdia**  
JUNI 11 2020

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 2880
<b>2499</b>
<b>9132</b>
<b>2665</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2880
<b>1724</b>
<b>1DFF</b>
Sorteo # 936
<b>3543</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2880
<b>1782</b>
<b>Tauro</b>

**Lotto Anochi**  
JUNI 11 2020

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7054
<b>4014</b>
<b>4994</b>
<b>5051</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6098
<b>4444</b>
<b>1DFF</b>
Sorteo # 803
<b>6321</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4857
<b>2816</b>
<b>Piscis</b>

# NOTICIA NA HULANDES

## GROOTSTE NEDERLANDSE BLACK LIVES MATTER-DEMONSTRATIE VREEDZAAM VERLOPEN



De antiracismedemonstratie in het Amsterdamse Nelson Mandelapark is woensdagavond vreedzaam verlopen. Met op het hoogtepunt 11.500 aanwezigen was het de grootste Nederlandse Black Lives Matter-demonstratie tot dusver. De gemeente Amsterdam hield rekening met de komst van 18.000 demonstranten, die vanaf 17.00 uur welkom waren in het park in de Amsterdamse Bijlmer en om 19.30 uur moesten vertrekken. Binnen het eerste half uur had een menigte van enkele duizenden personen zich verzameld, die zich daarna gestaag bleef uitbreiden. Voorafgaand aan de demonstratie had de gemeente stippen op het gras geplaatst met 1,5 meter afstand tussen elkaar, zodat demonstranten zich konden houden aan de coronamaatregelen van het Rijksinstituut voor

Volksgezondheid en Milieu. Bij de demonstratie op de Dam, waarbij uiteindelijk veel meer mensen aanwezig waren dan vooraf verwacht, werd de 1,5 meter afstandsregel niet gehandhaafd. Veel aanwezigen hadden daarnaast een eigen mondkapje meegenomen en de sfeer bleef gemoedelijk. Demonstranten hielden twee minuten stilte voor iedereen die in Nederland is omgekomen door politiegeweld en racistisch geweld. Ook het gebaar van Colin Kaepernick, een American footballer die door te knielen symbolisch demonstreerde tegen het gevoel van onderdrukking, werd herhaald. Een woordvoerder van burgemeester Femke Halsema laat in een reactie aan NU.nl weten dat er tevreden wordt teruggeblikt op de demonstratie. "Er was voldoende ruimte om afstand te houden."

# FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km  
airco automatic coriendo mesco  
nobo garantia riba motor 1 anja.  
Airco garantia 6 luna.  
Bon muziek 5694343 - 10500 fl

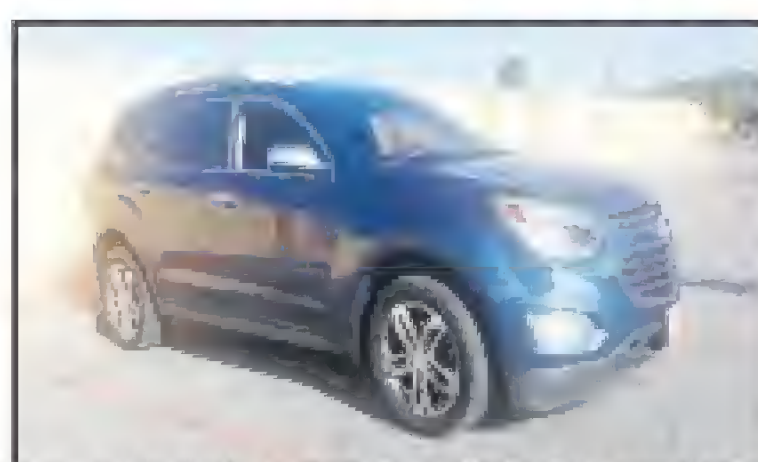
POR YAMA CEL. 5694343



**Tucson 2013**  
Afl. 15,500.00



**CHEVROLET EQUINOX 2017**  
afl. 45,000.00  
Financiable







## GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra stimacion, atencion y a duna sosten durante bida, enfermedad, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

### CELESTINO DABIAN Miho conoci como Miro

Un danki special pa nan atencion y dedicacion na dr. Beke, dr. Leong, dr. Jonkhoff, dr. Waterloo, dr. Schwengle, dr. Ladenius.  
Tambe na Donna asistent di dr. Waterloo y na Departamento di Oncologia, na su ayudantenan Magalis y Edson.

Palabra di aprecio na famia, amistad-, conocirnan y esnan cu a haci donacion nan Wilhelmina KankerFonds, esnan cu manda flor y krans, condolencia via tarheta, corant, yamada di telefon, email y riba medionan social.

Alavez ta invita un y tur pa asisti pa 3 Santa Sacrificio di Misa pa nos difunto stima, cualnan lo tuma lugar:

**Diadomingo 14 di juni 2020 6:30 PM**  
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz  
**Diadomingo 21 di juni 2020 pa 5:30 PM**  
na Misa Santa Filomena na Paradera  
**Diadomingo 28 di juni 2020 pa 7:00 PM**  
na Pro-Cathedral San Francisco na Oranjestad

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Sra. Vda. Odette Dabian-Wever y famia.





Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

#### ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza. Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. Libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

Aserca Dios cu cantica di alegria

Drenta su portanan cu gradicimento .  
Drenta su tempel cu cantica di alabanza, glorifice,  
bendiciona su nomber.

A bai sosega den brasa di señor:



## TELMA PETRA ALBERTS-GEERMAN

(viuda di Isidro Alberts)

Miho conosi como: "Madu"

\*14 april 1945 - † 7 juni 2020

Na nomber di su:

Yiunan:

Victorino y Emely Alberts

Epifania "Fanny" Alberts y Frederick Giel

Nieto(a)nan:

Micheal Alberts y Annelies de Cuba

Jo-anne Alberts

Joweny Ventura y Xaul Soto

Bisanieto(a)nan:

Ja-vion Cornes

Xilaine Ventura

Tambe personal di cas di cuido y Alegria

Demas famianan: , Alberts, Thijsen, Laclé, Ventura, Cornes,  
Soto, Giel, De Cuba, Jansen, Paskel, Henriquez, Willems,  
Dubero, Maduro, Christiaans y demas famia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momentonan di tristesa  
nos por a lubida un familiar.

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocir nan pa asisti na e  
acto di entierro cu lo tuma lugar

Diabierna 12 Juni 2020 di 2or di atardi na Ad Patres Funeral  
Home y después pa 5or saliendo pa Santana Catholico na  
Savaneta.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa  
for di 2or di atardi na Ad Patres Funeral Home.  
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende  
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website:  
[www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)



## GRADICIMENTO / INVITACION

Den nomber dimi persona Sra. Vuida Mirna Roos-Ras, mama Sra. Vuida Irena Henricus-Ras, rumannan Damasco Ras y Maria Croes-Ras, sobrina Roosje Roos y demas rumannan, nos kier a gradici tur amiga y amigonan cu a duna nos sosten y juda durante di entiero di nos ser stima:



### Beatrix Viviana Ras

Mihor conoci como "Bea"

Un danki special ta bai pa Andy Croes, Desiree Croes, prima Chichi y Chomi Ras-Orman.

Alabes nos kier a invita pa 1 Santo sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Capilla Sta Famia na Pos Chiquito, diadomingo 14 di juni 2020 pa 8'or di mainta pa descanso di nos difunto stima Bea Ras.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



### MINGUEL TRIMON

\*29-09-1925 - †09-06-2020

Na nomber di su:

Yiunan: Marieta Trimon  
Rolando (Nando) y Gloria Trimon-Cubides  
Lourdes (Luchi) y Jachi de Cuba

Nietonan: Edgar Sharlon y Joanne Croes,  
Cederic y Sherida Ridderstap,  
Glenn de Cuba y Edna Boekhoudt,  
Sharlise (Lila) Croes y Mo Every,  
Rodney de Cuba, Elton y Mirafior  
Trimon-Carolino, Joanne Trimon y  
Diego Romero, Alexander Trimon

Bisanietonan: Chantee, Charlson, Brandon,  
Edienne, Joaliene, Josua, Jaelynn

Rumannan: †Hyacinta y †Lorenzo Croes-Trimon  
Juanita y †Frans Lampe-Trimon  
Rita y †Ricardo Tromp-Trimon  
Leocadia Trimon  
Alexandrina Trimon  
†Casildo Trimon

Tur sobrino y sobrinanan, ex coleganan di Elmar,  
compañeronan di Cas Cristel

Famia: Trimon, de Cuba, Croes, Tromp,  
Lampe, Cubides, Boekhoudt,  
Ridderstap, Carolino, Romero,  
Petrocchi, Falconi, Feliciano

Ex suegro y suegra: Eddy Croes  
Maria de Cuba

Danki special na tur su verpleegsternan di 4  
piso pa e bon antencion.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma  
lugar diasabra 13 di juni 2020 na Aurora  
Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta.

## INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI SAN ANTONIO DI PADUA NA KOYARI DIASABRA AWOR DIA 13 JUNI 2020.

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di San Antonio di Padua na Koyari.

Esaki lo tuma lugar diasabra awor dia 13 Juni 2020 na Koyari cuminsando cu un Sto. Rosario pa 7.20 pm y despues pa 8.00 pm ta cuminsa cu e procesion sigi pa oracionnan y cantonan y video dedica na honor di e Gran Santo aki.

Pésey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na e gran celebracion aki.



# INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, bisiaña, amigo(a), conocir pa asisti na un Santo sacrificio di Misa pa recorda 3 luna di fayecimento di



## JOZEF LEO GEERMAN

cu lo tuma lugar diabierna 12 di juni 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or pm.

Bo presencia lo ta altamente aprecia, concidera esaki como un invitacion personal

### HOTLINE

744-0444

### CAPT'E Y MAND'E



## CLASIFICADO

Tipline: 585 9500

## “ RESAMENTO NA E MONUMENTO DI “INMACULADO CURASON DI MARIA ”



Grupo di Oracion di “Inmaculada Curason di Maria ” ta recorda tur debotonan di Mama Maria cu Diasabra 13 di juni 2020 ta reuni pa 6 or di atardi na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz. Oracionnan for di e buki di Inmaculada Curason di Maria y Santa Rosario ta dura 55 min. Diasabra ta resa Misterio Gososo. Papa Francisco ta pidi pa resa Santa Rosario tur dia y especialmente pa su persona. Na 1917 Mama Maria a pidi na Fatima pa resa Santo Rosario, na Mergigorge cu tin varios aparicion tambe ta pidi pa resa Santo Rosario y tambe na Mexico, y tur parti unda cu Virgen Maria a aparece.

Ta bisti nos Scapulario di E Dos Curasonnan di Hesus y Maria. Ta resa y canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria, despues tin misa pa 7 or pa sera e dia di Señor. Tin buki di oracion fl.5.= especial pa resa na na e monumento di Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba 13 di cada luna y na mesun monumento. Tur hende a bon bini pa resa pa nos enfermonan y casnan di famia .



## ORACION DI DIA

Anuncia durante boso biahe: “Reino di shelo ta cerca !” (Mateo 10: 7)  
Hesus ta duna un mandato na Su discipelnan y E mes ta prepara nan pa haci e trabou. Awendia tambe Hesus ta sigui yama cada un di nos pa hiba Su mensahe den tur cuater skina di mundo. Spirito Santo ta Esun cu ta prepara y guia nos den e bon caminda y Señor Su poder ta hunto cu nos. E mes ta yuda nos den e obranan pa Su trabou. Ora nos sali riba un mision nos no mester laga niun preocupacion stroba nos di hiba e paz di Cristo na tur esnan cu Señor lo pone riba nos caminda. Nunca nos no mester lubida cu e trabou no ta di nos pero ta Spirito Santo ta esun cu ta usa nos pa ta un instrumento den Su man. Pornada nos a ricibi e donnan y gracionan di Dios y pornada nos tin cu sigui compartie cu nos rumannan.

Oracion: Tata Amoroso y Todopoderoso, nos ta bini Bo dilanti pa suplica Bo pa duna nos Bo instruccionnan con Bo ta desea pa nos por sirbi Bo na un manera cu lo agrada Bo curason misericordioso. Kita tur preocupacion for di nos y yena nos cu Bo paz cu mundo no por duna nos. Drama den nos Bo Spirito Santo pa nos keda fiel y firme den fe manera San Barnabas. Pa medio di Cristo nos Señor.

Amen.



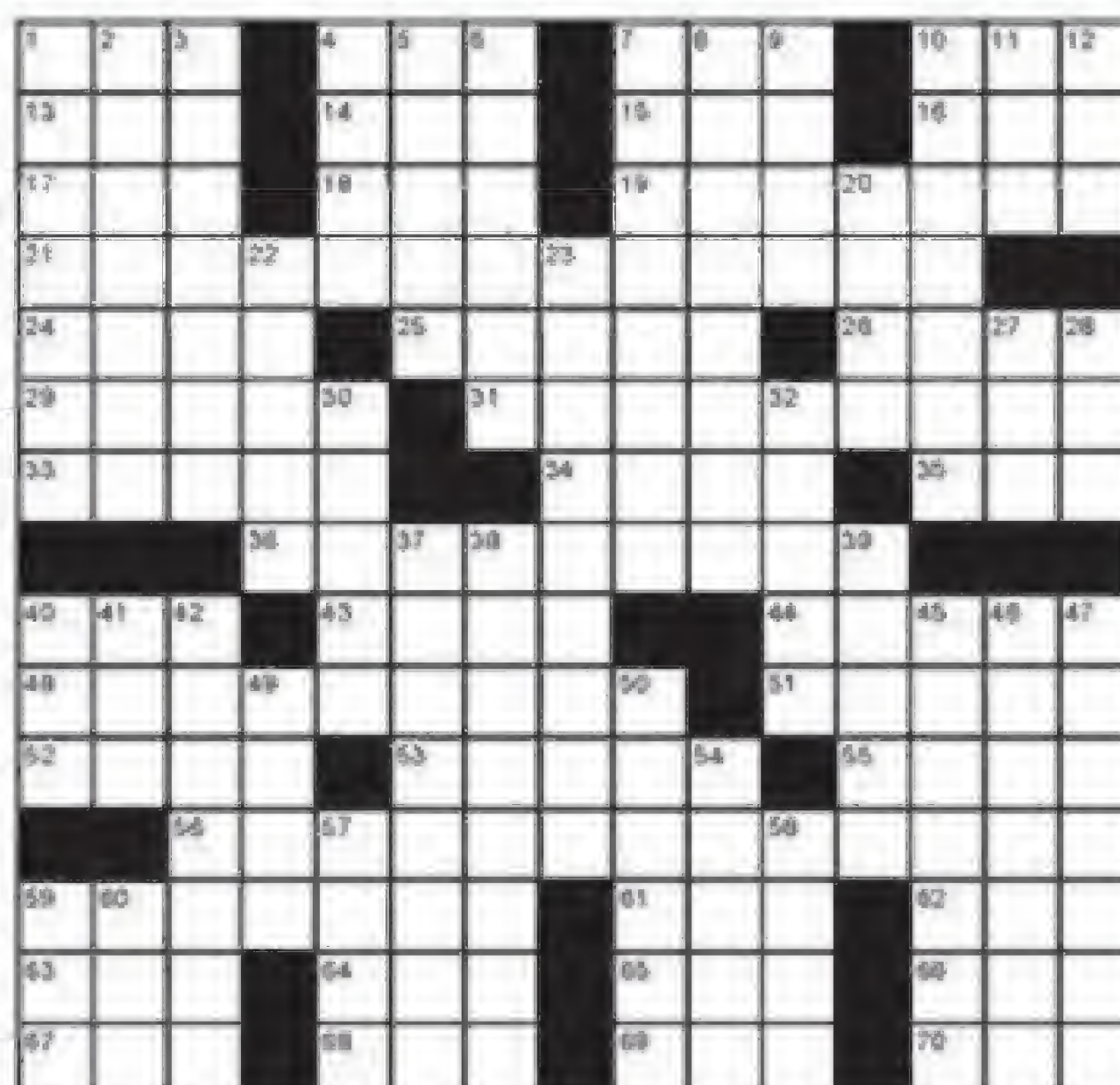


5			8			7		4
	6	8					1	
2				4	3		8	
		9	7		2			6
		6		3		2		
3			4		5	9		
	8		2	7				3
	2					8	6	
1		3			4			2

## Crossword puzzles

### ACROSS

1. Come out on top
4. Monogram of "The Magic Flute" composer
7. Howard Hughes' studio
10. Newton's dried fruit
13. Santa \_\_\_ winds (California weather phenomenon)
14. Samurai's sash
15. Agcy. spawned by the Manhattan Project
16. Alley \_\_\_ (spectacular basketball play)
17. Baseball southpaw Abbr.
18. Casting requirement?
19. Alternately
21. "Big pond" with no thermocline
24. "East of Eden" director Kazan
25. Bizet opera priestess
26. Lindy ng. for example
29. Yiddish busybody
31. Aft
33. 50's Ford flop
34. NYC racetrack, informally
35. Raven-ous monogram?
36. "Loon-atic" state
40. Word after good or bad
43. Anchor
44. Cleans up, in a way
48. Some fedoras
51. Drug company that manufactures Valium
52. When said three times, a WWII II film
53. General \_\_\_ chicken (Var.)
55. Tantalizer on a hook
56. Annual Mother's Day weekend event in 36-Across that is held at venues such as 21-Across
59. Altar ego?
61. Clandestine nautical gp.
62. F.D.R. plan
63. Pierre's here
64. \_\_\_ gratia artis
65. Common deciduous tree
66. Catch



© May 11, 2012

### DOWN

1. Top game of the 36-Across 56-Across at 21-Across
2. What Bill Clinton claimed to have never done
3. They can be used to wrap silverware
4. Nightcrawler, e.g.
5. Extremely hot
6. "Wind Beneath My Wings" singer Bette
7. French Renaissance man François, who used the pseudonym "Alcofrabas Nasier," an anagram of his full name
8. "Diving capital of the world"
9. Eight, Comb. form

10. Without a doubt
11. It's not free of charge
12. Garmin gizmo
20. Sch. with rec. ctr. named after its legendary coach John Wooden
22. "\_\_\_ while they're hot"
23. Nancy who was the first woman to play in a men's professional basketball league
27. Nutritional std.
28. Clairvoyance, e.g.
30. "Out on \_\_\_" (Shirley MacLaine bestseller)
32. Spring flower?
37. With 58-Down, bigger cousin of 1-Down
38. Registering the most on the applause-o-meter
39. Building block in Phoenix
40. Winter hrs in 36-Across
41. Lennon's lady
42. Dessert in a tall glass
45. First-person explanation for missing out on 56-Across (3 wds.)
46. They take things the wrong way
47. Contracted cost
49. Suffering partner?
50. "Mmm, delicious!" (referring to 1-Down, once cooked)
54. Depth finder
57. Ella Fitzgerald specialty
58. See 37-Down
59. Stabilizer
60. Surface of 21-Across for most of winter

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 12 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 11 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

### TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN POSIBLE AWACERO BREVE  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:05 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

### BIENTO:

FOR DI DIRECCION ENTRE OOST- NOORDOOST I OOST ZUIDOOST I MODERA  
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 07 TE 16 NUDO).  
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;  
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/OR, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

UN DISTURBIO NA NIVELNAN MEDIANO I MAS HALTO DI ATMOSFERA TA  
MOVIENDO POCO POCO BAI WEST I TA SORU PA ALGO DI HUMEDAD DEN  
REGION CUAL POR PRODUCI UN AWACERO LOCALMENTE. DI OTRO UN BANDA  
UN OLA TROPICAL TA ACERCANDO E PARTI OOST DI CARIBE I LO PASA  
DEN REGION LOCAL BAI WEST DEN CURSO DI MAYAN DIABIerna PA  
DIASABRA. ESAKI LO TRESE HUMEDAD ADICIONAL DEN REGION CUAL  
LO AUMENTA E CHENSAN PA AWACERO E ORA EI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24 ORA.  
OLANAN LO TA FOR DI NOORDOOST ENTRE 2 PA LOCALMENTE 4 PIA.  
E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA: NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TOT 3 MM;  
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)  
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 0.6 MM  
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 1.7 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;  
MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA ( GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27